

# La Presse Sports

## Savard veut qu'on le laisse tranquille

La chronique de Réjean Tremblay

Page 5



**Encore  
quelques  
croûtes à  
manger !**

*Roy : « Y faut  
pas se le  
cacher, ils nous  
ont dominés »*

Pages 2 à 4

PHOTO AP  
Yves Racine fait perdre  
l'équilibre à Martin Lapointe  
qui tentait de s'emparer  
d'un retour de lancer. La  
défensive du Canadien en a  
arraché, hier, face aux  
rapides avants des Wings.

**Le plus grand magasin de skis au Québec a le plus grand choix de vêtements de ski  
et des meilleurs marques.** Avec tout achat de vêtements de ski de la Collection 95-96,  
vous recevez Exemple: ens. de 400\$ = 80\$ d'accessoires gratuits

au prix de l'ensemble en  
accessoires de vêtements  
**GRATUITEMENT**

**20%**

**OLSONSON**

AU 1355, DES LAURENTIDES, LAVAL

## Question du jour

Le service  
InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 230.

### Croyez-vous aux chances de Mélanie Turgeon en Coupe du Monde?

Mario Tremblay prend-t-il la bonne décision en envoyant Pat Jablonski affronter les Blues demain? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 60 % Non: 40 %



La Presse

## RÉSULTATS

### HOCKEY

#### HIER DANS LA LNH

Canadien 2, Detroit 3  
Ottawa 2, Pittsburgh 7  
Colorado 7, NY Islanders 3  
Toronto 3, Winnipeg 4  
Chicago 5, Edmonton 3

### BASKETBALL

#### HIER DANS LA NBA

Toronto 89, Cleveland 93  
Atlanta 102, New York 97 P  
Washington 84, New Jersey 89  
Dallas 89, Miami 111  
Vancouver 98, Minnesota 121  
Charlotte 106, Milwaukee 98  
LA Clippers 103, Houston 116  
Indiana à Seattle, 22h  
Denver à Sacramento, 22h30

## À LA TÉLÉ

20h00

Special olympiques: vente aux enchères pour les Jeux paralympiques. TSN

20h30

Hockey de la LNH: Canadien vs St. Louis. TQS

## Les nageurs contrôlés positifs seront privés des Jeux olympiques

Agence France-Presse

RIO DE JANEIRO, Brésil

■ La Fédération internationale de natation (FINA) a décidé, hier à Rio, lors d'une assemblée générale extraordinaire, d'infliger désormais quatre ans de suspension aux nageurs convaincus de dopage, ce qui leur interdira de participer aux Jeux olympiques.

« Nous voulons que la natation soit un sport très, très, très propre », a commenté Mustafa Larfaoui, président de la FINA, à propos de cette mesure qui équivaut pratiquement à la condamnation d'une carrière. Elle empêchera, selon le souhait de l'Association mondiale des entraîneurs de natation, un nageur convaincu de dopage de participer aux J.O. qui suivront sa sanction.

Initialement, il fut question d'infliger deux ou quatre ans de suspension selon la nature du produit détecté. Mais, à l'issue des débats, un vote quasiment unanime a tranché en faveur de quatre ans de suspension pour la première infraction, puis de la disqualification à vie en cas de récidive. Une première peine de trois mois de suspension a toutefois été maintenue pour les nageurs qui auraient absorbé, dans des conditions très particulières, des produits dopants par inadvertance.

Quant aux produits dopants dont l'effet est lent et progressif, notamment les stéroïdes anabolisants, il a été décidé que les performances accomplies au cours des six mois précédents, par des nageurs convaincus de dopage avec ces substances, seront annulées.

## CANADIEN - RED WINGS

### « Est-ce qu'on peut encore frapper dans cette ligue ? »

Bowman vante aussi le jeu de Fedorov et de son trio

RONALD KING

DETROIT

■ L'entraîneur Scotty Bowman était intarissable sur son quintette russe, et surtout sur son attaquant Sergei Fedorov. Mais, il a évidemment été question de la rude mise en échec du défenseur Vladimir Konstantinov, aux dépens de Mark Recchi, et de la bagarre qui a suivi.

« Est-ce qu'on peut encore frapper dans cette ligue? Peut-on donner des mises en échec? »

Le bon vieux Scotty, quoi!

« Recchi a été frappé solidement. Cette mise en échec était tout ce qui a de plus légal. Le problème dans cette li-

gue, a disserté Bowman, c'est qu'il y a des joueurs qui n'acceptent plus les mises en échec. L'arbitre a pris une bonne décision. C'est le joueur du Canadien ( Marc Bureau ) qui a



commencé la bataille. »

Bowman est ensuite redevenu très élogieux envers son attaquant vedette Sergei Fedorov.

« Son trio a donné le ton à chacune de ses présences sur la patinoire. Il n'existe pas beau-

coup de joueurs dans cette ligue pour réussir des buts comme ça », en faisant allusion à Fedorov qui a déjoué le défenseur Malakhov facilement avant de marquer le troisième but des siens.

« Le défenseur n'a pas mal joué. Fedorov est l'un des meilleurs dans cette situation. Il a de plus réussi un jeu important vers la fin du match en coupant une tentative de dégagement du Canadien et en nous permettant de demeurer dans leur territoire.

« Nous avons bien joué, de terminer Bowman. Nous avons obtenu beaucoup d'occasions de marquer et Patrick Roy a été très solide. »

### Tremblay : « On n'a pas été si pires »

Mais Tremblay reconnaît que son équipe « a commencé un peu tard »

Presse Canadienne

DETROIT

■ Vladimir Malakhov a encore perdu des points hier. Il a laissé filer Sergei Fedorov lors du but de la victoire et après le match, Mario Tremblay a déclaré qu'un tel but n'aurait jamais dû être marqué.

Dans l'ensemble, le défenseur a encore vécu une soirée difficile. Il a expliqué avoir cherché à contrer son compatriote en le poussant.

« Il attendait à la ligne bleue. Il fait toujours ça. Je le savais », a-t-il pourtant dit.

Et quand on a souligné à Patrick Roy qu'il aurait pu obtenir une meilleure aide de son défenseur, Casseau a levé les yeux au ciel d'une façon qui voulait tout dire.

Au sujet du match, Mario Tremblay a semblé relativement satisfait.

« En général, on n'a pas été si pires sauf qu'on a commencé un peu tard. On a rebondi en deuxième et on a bien joué en troisième.

« L'élément-clé a été le travail des unités spéciales », a ajouté Tremblay. « Ils ont mar-

qué en avantage numérique puis en infériorité numérique. On a aussi joué deux fois à court d'un homme pendant cinq minutes. C'est pas facile à accepter », a-t-il dit.

Revenant au but de Fedorov en désavantage numérique, Tremblay a déclaré : « Ça été un gros but, un jeu-clé. Le hockey est un jeu d'erreur et on en a fait ce soir. »

Tremblay n'a pas trop commenté le travail de l'arbitre

Paul Stewart, mais le descripteur des matches Red Wings a déclaré en ondes que Vladimir Konstantinov méritait une pénalité de deux minutes pour avoir donné du coude à Mark Recchi.

Enfin, Tremblay a déclaré qu'il n'a pas eu le temps de penser à Scotty Bowman, son ancien entraîneur, au cours de la rencontre.

« Je n'y ai pas pensé », a-t-il dit sèchement.

### Turgeon : « On a toujours tiré de l'arrière »

Presse Canadienne

DETROIT

■ Comme son entraîneur Mario Tremblay, Pierre Turgeon a relevé que le Canadien a entrepris le match en retard.

« Ils ont marqué le premier but et on a toujours tiré de l'arrière. »

Lui aussi a parlé d'un gros but en désavantage numérique même si le Canadien est revenu à 3-2. Turgeon a surtout noté que le Canadien, qui vou-

lait pourtant fermé le jeu, a accordé beaucoup trop de sur-nombres.

« Il va falloir limiter ça, a-t-il dit. Par contre, on doit admettre qu'ils ont eu bonne équipe. »

Roy a également parlé dans ce sens.

« Y faut pas se le cacher. Ils nous ont dominés. À nos deux derniers matches à l'étranger, on a accordé des buts en désavantage numérique », a-t-il déploré.

### Lapointe : « Le Canadien nous a surpris »

DETROIT

■ Scotty Bowman n'en avait que pour ses ex-Soviétiques. Plus effacé, l'ailier Martin Lapointe a néanmoins accompli son boulot lui aussi.

« Le Canadien nous a surpris et c'est une équipe qu'il ne faut pas sous-estimer, dit-il. Le Canadien joue du bon hockey depuis que Mario Tremblay est là.

« Quant à nous, ajoute-t-il, nous avons commis plusieurs

erreurs et le Canadien a profité de bonnes occasions de marquer. Il faudra éviter ça. Le trio de Turgeon peut causer beaucoup de dégâts en territoire offensif. »

Martin Lapointe savoure, lui aussi, le jeu de l'unité russe des Red Wings.

« Ce trio a donné une leçon de hockey à tout le monde. Nous n'étions pas inquiets quand ces joueurs se trouvaient sur la patinoire. » R.K.

## SOUVENIR

■ Le 29 novembre 1924, le Canadien participe à l'inauguration officielle du Forum. Il dispute alors un match aux St.Pats de Toronto qu'il bat par la marque de 7-1. Billy Boucher marque trois buts dont le tout premier sur la nouvelle patinoire. Quelque 9 000 personnes assistent à la rencontre.

CANADIEN - RED WINGS

ANALYSE

HOTO AP  
Tomas Sandstrom, des Penguins, a fait un petit bout de chemin bien assis sur le défenseur Sean Hill, des Sénateurs, hier en première période d'un match disputé à Pittsburgh.



Ronald King

Ça allait un peu trop vite...

DETROIT

Par longs moments, le jeu se déroulait un peu trop vite pour les p'tits gars. Les Red Wings ont quelques joueurs qui volent sur la glace, quelques Russes expérimentés pour faire voyager la rondelle, des avants qui lancent fort sur le gardien.

Mais la nouvelle équipe de Mario Tremblay tient le coup, même dans un environnement hostile comme celui d'hier au Joe-Louis Arena, parce qu'elle travaille prudemment et à l'intérieur de ses limites. Un coup de chance et ça y est, on prend les devants. Les p'tits gars ne pouvaient se permettre de jouer autrement hier parce qu'ils avaient rarement la rondelle. Souvenons-nous qu'à son dernier match de calendrier régulier à Detroit, en fin de saison 1995, le Canadien avait perdu 9-0!

Ça va mieux maintenant, mais il reste tout de même des croûtes à manger, comme on dit, avant de se prendre pour des prétendants à la Coupe Stanley. Tremblay et ses hommes ont été un peu chanceux hier. Et il reste encore à se frotter aux Flyers, aux Penguins et aux Rangers, sans compter les Devils, qui sont peut-être tous plus forts que l'équipe de Detroit.

\*\*\*

Quand Mario Tremblay a dirigé son premier match il y a déjà quelques semaines, l'arbitre Paul Stewart s'était rendu au banc du Canadien pour lui serrer la main. Hier, le même Stewart était en devoir mais il évitait de s'approcher de Tremblay. Ce dernier a piqué sa première colère et on sentait qu'il aurait volontiers passer ses mains autour du coup de Stewart et serrer très fort.

Il faut dire que Stewart n'est pas un génie du sifflet. En fait, on lui donne une note de deux pour son travail d'hier. Il a été affreux et il s'est même jeté dans une bagarre, lui qui doit observer et punir.

Tremblay s'est vite ressaisi par contre et il s'est concentré sur la suite de la partie. Un bon signe pour le Canadien, le coach sait se contrôler.

LA SOIRÉE DE TRAVAIL  
Des éloges à Recchi

RONALD KING

DETROIT

■ Pour ne pas être redondants, disons tout de suite que Brisebois et Popovic jouent plus longtemps que les autres et qu'ils sont toujours sur la glace dans les situation critiques. Ça mérite des bonnes notes.

Malakhov, par contre, n'a pas vu grand chose dans le match d'hier. Les Red Wings le passaient comme un pee-wee. Yves Racine a été à peine meilleur.

Patrick Roy a accordé un autre but facile, mais il a été bombardé et mérite une note correcte.

Turgeon, Petrov et Recchi, employés dans le même trio, ont encore été les seuls à menacer en l'attaque. Recchi mérite des éloges pour avoir encaissé autant de coups sans se cacher.

Brian Savage, qui jouait avec Koivu et Stevenson, a raté de bonnes chances de marquer. Il est pourtant là pour allumer la lumière.

RECCHI.....	6
BRISEBOIS.....	6
TURGEON.....	6
POPOVIC.....	5
ROY.....	5
PETROV.....	5
QUINTAL.....	4
KOIVU.....	4
KEANE.....	4
BURE.....	4
DAMPHOUSSE.....	4
BUREAU.....	4
STEVENSON.....	4
BRASHEAR.....	4
SAVAGE.....	4
FRASER.....	4
ODELEIN.....	3
RACINE.....	3
MALAKHOV.....	3
JABLONSKI.....	X

**BARÈME :** 1-indigne d'un joueur de la LNH; 2-très mauvais; 3-mauvais; 4-passable; 5-bon; 6-très bon; 7-excellent; X-n'a pas joué ou pas assez pour être évalué.

Les Russes font le spectacle ... mais pas Malakhov

Presse Canadienne

DETROIT

■ Le Canadien a disputé un troisième match sans victoire à Detroit en subissant une défaite de 3-2 contre les Red Wings qui, pour leur part, en étaient à une neuvième victoire à leurs 10 dernières rencontres.

Le match a procuré l'occa-



sion de voir à l'oeuvre le quintet russe du Michigan, Scotty Bowman ayant décidé de continuer à utiliser le trio Kozlov-Larionov-Fedorov en compagnie du duo de défenseurs Konstantinov-Fetisov.

Sergei Fedorov et Vyacheslav Kozlov ont dirigé l'attaque des Red Wings avec un but et une passe chacun, respectivement en avantage et en désavantage numérique. Mathieu Dandenault, le Sherbrookoï qui se faisait une fête d'affronter le Canadien, a réussi l'autre but des vainqueurs.

Un autre Russe, Oleg Petrov, qui a remplacé Brian Savage sur le trio de Pierre Turgeon, et Mark Recchi ont été les seuls à déjouer Chris Osgood, le premier après une passe habile d'une seule main de Turgeon et le second, sur un superbe revers.

Le Canadien est parvenu à rester dans le match comme il avait prévu de le faire, en voyant d'abord à se défendre contre un adversaire supérieur, mais Patrick Roy a quand même dû affronter 36 rondelles.

Vladimir Malakhov a de nouveau été lunatique et il a regardé son compatriote Fedorov marquer ce qui allait devenir le but victorieux à la troisième période.

Le Canadien a dû se défendre en désavantage numérique à deux reprises pendant des punitions mineures doubles à Mark Recchi, pour avoir involontairement atteint Steve Yzerman de son bâton, et Marc Bureau, pour avoir vengé un violent coup de coude à l'endroit de ce même Recchi en s'attaquant à Vladimir Konstantinov, innocenté par l'arbitre Paul Stewart.

Le match a été disputé devant une foule annoncée de 19 945 spectateurs.

Les trois étoiles ont été russes, Fedorov, Kozlov et Petrov.

SOMMAIRE

MARDI  
CANADIEN 2  
DETROIT 3

Première période	
1. Detroit, Dandenault 3 (Kozlov, Fetisov).....	7:33
Pénalités — Recchi Mtl (accrocher) 4:31, Lapointe Det (retenir) 15:31	
Deuxième période	
2. Canadien, Petrov 3 (Turgeon, Odelein).....	1:05
3. Detroit, Kozlov 7 (Primeau, Lidstrom).....	5:08 (an)
Pénalités — Recchi Mtl (double bâton élevé) 2:00 Taylor Det (retenir) 7:58, Bureau Mtl (double rudesse) 11:29	
Troisième période	
4. Detroit, Fedorov 11 (Brown).....	7:32 (dn)
4. Canadien, Recchi 6 (Brisebois).....	9:42
Pénalité — Primeau Det (accrocher) 6:59	
Tirs au but	
Canadien.....	9 11 5:25
DETROIT.....	13 12 11:36
Gardiens	
Canadien: Roy.....	(P 12-8-1)
Detroit: Osgood.....	(G 11-2-1)
Buts et avantages numériques	
Canadien.....	0-3
Detroit.....	1-5
Arbitre — Paul Stewart	
Juges de lignes — Ray Scapinello, Leon Stickie	
Assistance — 19,945	

## CANADIEN - RED WINGS

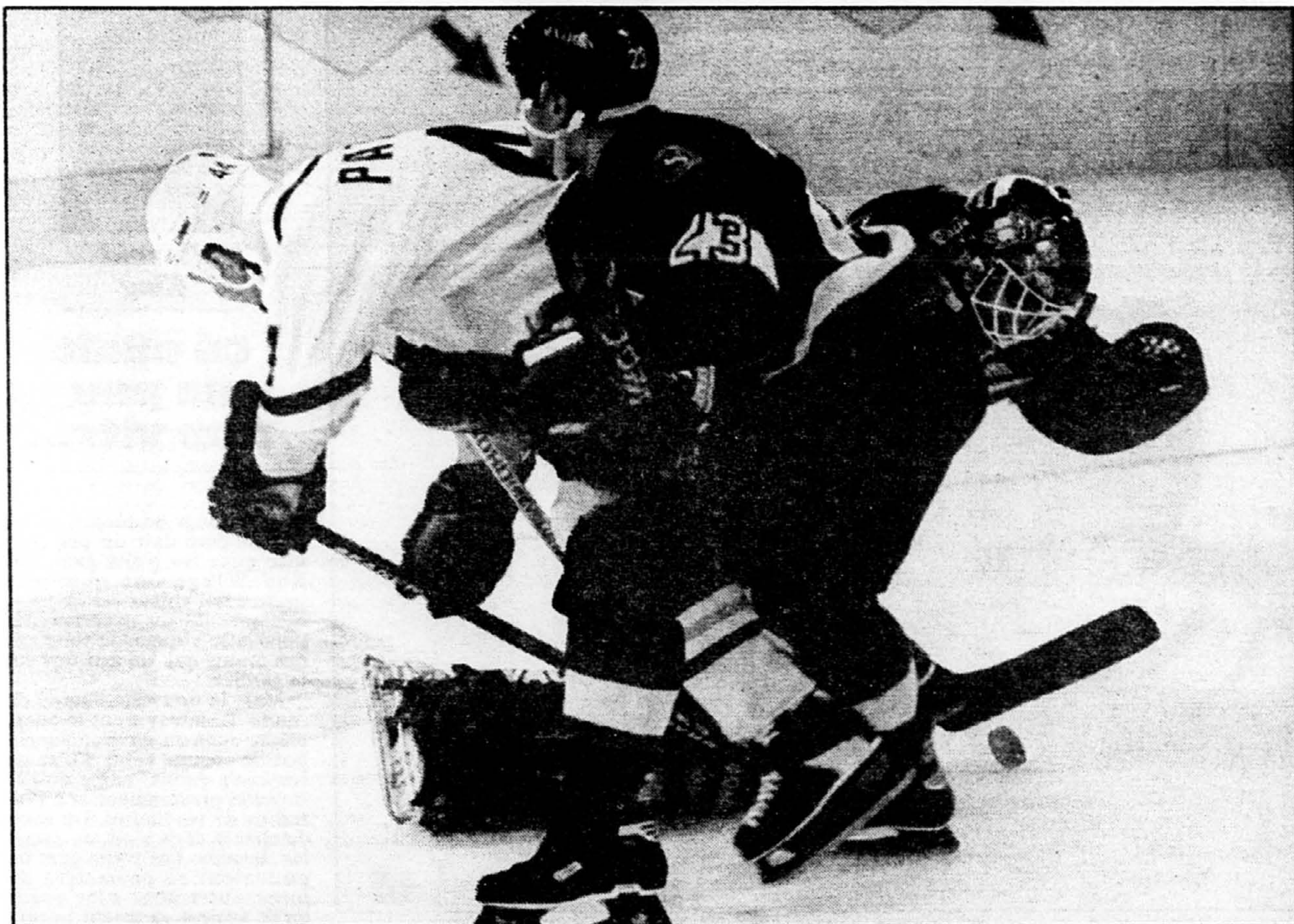


PHOTO Reuters

Le gardien Mike Bales, des Sénateurs d'Ottawa, a arrêté ce lancer de Richard Park, des Penguins, dans la première période du match d'hier soir à Pittsburgh. Park, mis en échec par le défenseur Jaroslav Modry, a parcouru plus de chemin que le disque.

## Mario Lemieux se plaint à son tour

RONALD KING  
DETROIT

■ Après Wayne Gretzky et Paul Kary, Mario Lemieux a à son tour dénoncé le laisser-aller des arbitres de la Ligue nationale. Malgré toutes les belles promesses et après quelques semaines de hockey excitant mené avec fermeté, on voit en effet depuis quelque temps les mauvaises habitudes revenir chez les hommes rayés.

Samedi dernier au Forum, Terry Gregson a laissé passer beaucoup d'infractions à compter de la deuxième période. En troisième, il ne sifflait toujours pas et dans les dernières minutes de la partie ainsi qu'en période de prolongation, tout était permis, comme dans le temps. Le match était bon, il aurait été encore meilleur avec un arbitre sévère.

Il faut souhaiter que les grands noms qui viennent de se prononcer parlent assez fort pour secouer le commissaire Bettman et lui rappeler ses engagements. Il avait, entre autres choses, promis de congédier les arbitres qui auraient peur de sévir.

### Bowman reste de glace

■ Scotty Bowman est resté de glace quand il a pris connaissance des mots plutôt durs de Mario Tremblay et Yvan Cournoyer à son égard. Le coach du Canadien a déclaré qu'il n'avait pas oublié « les méchance-

tes » de son ancien entraîneur et Cournoyer a traité Bowman d'hypocrite.

« Les circonstances me forçaient d'agir comme je l'ai fait », s'est contenté de répondre le coach le plus victorieux de l'histoire du hockey. Il a ensuite ajouté que « le public ne devrait pas savoir tout ce qui se passe dans un vestiaire.

### Keenan en difficulté

■ À St.Louis, où le Canadien affrontera les Blues ce soir, le d.g. et entraîneur-chef Mike Keenan est en difficulté alors que son club traîne au dernier rang de sa division avec une fiche de 8-12-3.

On comprend qu'une équipe engraisée à coups de millions, qui évolue dans un nouvel aréna et qui a promis un championnat, a besoin de meilleures performances.

Keenan est souvent hué et il n'a pas fait plaisir aux fans des Blues en échangeant Brendan Shanahan, un joueur populaire dans le public et au sein de l'équipe. Le disciple de Scotty Bowman a aussi beaucoup de mal à s'entendre avec ses joueurs, dont l'as de pique Brett Hull. Guy Carbonneau avait été fort soulagé de quitter St.Louis pour Dallas. Deux autres anciens Canadiens, Jean-Jacques Daigneault et Donald Dufresne, y sont toujours.

Les meilleurs qui restent à St.Louis sont Hull, Al MacInnis, Dale Hawerchuk, Shayne Corson, Chris Pronger ( obtenu en

échange de Shanahan ) et Adam Creighton. Grant Fuhr garde les buts à tous les matchs. On verra s'ils réussiront à se débarrasser de leur patron.

Un commentaire d'Yvan Cournoyer : « Keenan s'est enflé la tête, comme Bowman. »

### Dino dans l'eau trouble

■ Un dirigeant des Red Wings, qui a parlé sous le couvert de l'anonymat, a expliqué ainsi le fait que le vétéran Dino Ciccarelli soit souvent laissé dans les gradins cette saison : « À chaque fois qu'il joue, il faut trouver le bon moyen de l'approcher. Quand il n'est pas en uniforme, nous avons un problème de moins à résoudre. »

C'est plutôt bien envoyé, non ?

### Les malheurs d'un canard

■ La mascotte des Mighty Ducks d'Anaheim, Wild Wing, continue de subir des épreuves. On se souvient que lors du match d'ouverture de son équipe, il avait carrément pris feu.

La semaine dernière, lors d'une visite des Blackhawks à Anaheim, dans l'aréna de Disney, Wild Wing devait descendre sur la patinoire à partir du toit, transporté par des câbles. Le système s'est enrayé au milieu du trajet et on a dû remonter le pauvre canard qui a finalement pris l'ascenseur comme tout le monde pour se rendre sur la glace.

## BLOC-NOTES

■ Acquis de San José en retour de Ray Sheppard, Igor Larionov a amassé 12 points en autant de matchs avec les Red Wings et s'est attiré un bel éloge de la part de Paul Coffey : « Je ne veux rien enlever à Mario Lemieux, Mark Messier, Steve Yzerman ou même Sergei Fedorov, mais Igor est ce que j'ai vu le plus proche de Wayne Gretzky », a commenté le défenseur.

\*\*\*

Les Red Wings ont une attaque diversifiée, à laquelle un peu tout le monde collabore. Mais même s'ils présentent la quatrième meilleure fiche défensive de la LNH, ils semblent vulnérables à la défense, avec des joueurs âgés comme Viacheslav Fetisov (37 ans), Mike Ramsey (35), Paul Coffey (34), Bob Rouse (31), Marc Bergevin (30) et Vladimir Konstantinov (28).

Reste Nicklas Lidstrom, à 25 ans.

Retourné la semaine dernière à la filiale d'Adirondack, Jamie Pushor, 22 ans, serait le plus bel espoir de la relève. C'est un spécialiste du jeu strictement défensif, qui mesure 6'3".

« Il est fiable », a admis Scotty Bowman. « Il dégage son territoire par la bande ». Fiable, mais pas trop « scientifique », semble-t-il.

\*\*\*

Chris Osgood est sans doute un gardien mésestimé, avec sa fiche de 10-2-1 et sa moyenne de 1,99 avant le match d'hier, qui ne le cédait qu'aux deux gardiens des Flyers de Philadelphie, Ron Hextall (1,77) et Garth Snow (1,97). Il domine la LNH pour les blanchissages avec trois.

À ses deux premières campagnes avec les Red Wings, Osgood, qui a eu 23 ans dimanche, a présenté une fiche impressionnante de 37-13-5 combinée à une moyenne de 2,66 en saison régulière.

\*\*\*

Mike Ramsey, blessé à la hanche et à l'aîne, Dino Ciccarelli, Kris Draper et le rude Stu Grimson n'ont pas joué pour les Red Wings hier.

\*\*\*

Marko Kiprusoff était le seul Canadien en santé hors de la formation. PC

# « Je voudrais avoir la paix »

Savard veut rester en dehors de tout ce qui rappelle le hockey pour quelques mois encore

CHRONIQUE

Réjean Tremblay



**C'**est un ami directeur d'hôtel qui m'a mis la puce à l'oreille : « J'ai su que Serge Savard avait reçu une grosse offre pour retourner dans le hockey. Une organisation de la Ligue nationale lui aurait offert un poste de vice-président et directeur général », m'a raconté mon informateur.

D'habitude, ces patrons de grands hôtels sont diablement bien informés. Tous les grands de notre petit monde gravitent dans leurs bars, leurs suites ou leurs salles de meeting.

Comme Rick Bowness venait d'être congédié et que Randy Sexton semblait très nerveux, j'ai pensé que Savard avait dû recevoir une offre du propriétaire des Sénateurs. Ottawa n'est qu'à deux heures de Montréal et le Sénateur en chef aurait pu continuer à s'occuper de ses affaires personnelles.

« Je voudrais avoir la paix, je voudrais rester en dehors de tout ce qui rappelle le hockey pour quelques mois encore. Je m'occupe de mes affaires personnelles et c'est très bien ainsi », m'a répondu Savard quand je l'ai joint au téléphone.

Faut vous dire que même sorti du hockey, Savard a gardé ses bonnes habitudes. Il m'a laissé un message jeudi dernier quand j'ai essayé de le joindre à son bureau. Et hier, il a rappelé tout de suite après mon appel.

« Je rappelle les gars mais je ne veux pas donner d'entrevue. Si je parle à un journaliste, ça va faire des envieux et je vais me retrouver avec plusieurs demandes d'entrevue. J'ai dit ce que j'avais à dire lors de ma conférence de presse, le reste, c'est rien de nouveau », a-t-il ajouté.

\*\*\*

Savard continue de faire les manchettes malgré lui. Réjean Houle a complété deux transactions depuis qu'il a pris possession du bureau du Sénateur au deuxième étage du Forum. Des transactions mineures qui n'ont pas amélioré l'équipe que lui a laissée Savard en partant.

On tente d'évaluer le travail du grand Serge. Certains, les plus nombreux, estiment que Savard a fait du bon travail. D'autres le fustigent dans sa retraite.

Savard rit : « Écoute, je ne répondais pas aux critiques quand j'étais directeur général. Ça ne me dérangeait pas beaucoup, penses-tu que ça va me déranger maintenant que je n'ai plus rien à faire dans le hockey ? Chacun est libre de son opinion », de dire Savard.

Savard demeure toujours élégant quand vient le temps de parler du



PHOTO THÉQUE, La Presse

Serge Savard aurait reçu une grosse offre pour retourner dans le hockey.

Canadien. Sauf qu'on ne l'a pas revu aux matchs des Glorieux. Il consacre ses énergies aux projets immobiliers dans lesquels sa firme est impliquée. C'est déjà beaucoup de travail.

Sans doute que le grand public devra attendre une cérémonie quelconque pour pouvoir applaudir (ou huer si on a gardé les bonnes vieilles habitudes) l'ancien directeur général du Canadien.

N'en reste pas moins que tous les propriétaires de la Ligue nationale sont conscients qu'un homme compétent, solide, est en réserve de la république dans son bureau de courtage immobilier. Ils savent que cet homme a gagné deux Coupes Stanley, participé à une finale et aura pris une saison de recul quand viendra le temps de lui faire une offre « irrésistible ».

À Ottawa ou ailleurs...

**Tremblay et Bowman, faut pas beurrer trop épais**

■ C'est vrai que Mario Tremblay a piaffé d'impatience lors de ses premières saisons avec le Canadien. C'est vrai que le fougueux jeune homme de 18 ans en a bavé sous la férule de Bowman.

Je le sais, j'étais là chaque jour de la saison.

Mais il faut aussi rappeler que Mario n'avait que 18 ou 19 ans, qu'il n'avait pas le meilleur coup de patin

au monde et qu'il était ailier droit derrière... Guy Lafleur, Yvan Cournoyer et Jim Roberts ou Rick Chartraw.

Quand une équipe gagne 60 matchs et n'en perd que huit dans toute une saison, c'est difficile de ne pas donner raison au coach dans la sélection de ses joueurs.

Guy Lafleur jouait souvent sur deux trios dans ces années fastes entre toutes, Cournoyer à côté de Jacques Lemaire avant le départ de Pete Mahovlich, avait encore du millage dans ses jambes de Roadrunner et Jimbo Roberts était un joueur fiable et un homme solide dans le vestiaire.

Dans ces conditions, Bowman avait l'occasion de faire apprendre son métier à Mario de la dure façon. C'est malheureux pour un jeune de 18 ans mais c'est compréhensible.

J'ai toujours aimé la façon dont Bowman dirigeait ses équipes. Il s'est adouci à Detroit puisque la situation a beaucoup évolué dans le hockey moderne. Et puis à plus de 60 ans, Bowman n'est pas l'homme coriace qu'il était dans la force de sa quarantaine.

J'ai lu avec un certain sourire les articles de mes camarades sur le match opposant les Red Wings et Bowman au Canadien et Mario. Pour la plupart, ils n'ont pas connu Bowman quand Mario a fait ses débuts dans la Ligue nationale. Et je

constate que les graines d'exagération semées dans les années 70 fleurissent dans les années 90.

J'étais là, Bertrand Raymond était là, Yvon Pedneault était là, ils vous diront tous que Bowman avait du chien dans le corps mais qu'il n'était pas le sadique qu'on dépeint aujourd'hui.

Mario n'était qu'une jeune recrue qui avait plus ou moins d'importance dans l'équipe et Bowman le traitait en conséquence.

La différence, c'est que Mario avait le cœur gros comme le Forum. La différence, c'est qu'il aurait joué gratis si on le lui avait demandé. La différence, c'est qu'il aurait joué sur des patins à deux lames si on le lui avait demandé tellement le Bleu et aimait le Canadien. Les rebuffades de Bowman semblaient lui faire dix fois plus mal qu'à un autre.

Mais allez donc demander à Yves Sarault comment il a été traité par Jacques Demers ? Demandez donc à n'importe laquelle recrue qui réchauffe le banc dans une équipe de la Ligue nationale, si son coach est très juste et humain ?

Bowman a parfois été excessif, il n'a jamais traité Mario avec délicatesse, mais c'était la loi du hockey. C'était du moins la loi du Canadien.

Avec Bowman, même Pete Mahovlich et Yvan Cournoyer ont réchauffé le banc.

## Le grand jour

■ Journée chargée au Sporting Club aujourd'hui. À 10 heures, l'humble chroniqueur de *La Presse* affronte Pierre Lecours, chroniqueur à CKVL. Puis, à 11 heures, c'est la finale du tournoi des Médias entre Yvan Ponton et Michel Girard, de *La Presse*. Je choisis Ponton qui est meurtrier dans ses attaques au filet.

Le match tant attendu entre Michel Blanchard et le beau Jean Pagé a été retardé à 13 heures et demie. On soupçonne une tentative de Pagé pour faire perdre sa concentration à Mimi mais il paraît que Pagé doit « travailler » à la radio de la SRC jusqu'à midi. Il va sans doute arriver épuisé !

« Je vais manger des pâtes au blé entier vers 11 heures afin d'avoir amplement d'énergie pour résister aux tactiques de harcèlement de mon adversaire », a déclaré Blanchard en apprenant la nouvelle.

Nous allons l'empêcher de toucher au vin au repas prévu pour une heure.

Les nombreux amateurs qui voudraient assister à ces matchs devront arriver tôt puisque le nombre de places est limité. Les autres pourront voir des images de ces grands duels à la télévision puisque les principaux réseaux seront présents pour capter les beaux moments de cet « important » tournoi.

C'est Gilles le Truck Pétel qui devrait couronner le nouveau champion. On aurait préféré Miss Météo. N'importe laquelle !

LNH

# « C'est un livre qui le raconte réellement... »

Mark Zwolinski décrit sa biographie de John Kordic

Presse Canadienne

■ Avant même son 21<sup>e</sup> anniversaire de naissance, John Kordic avait déjà fait partie d'une équipe championne de la Coupe Memorial, il avait savouré un championnat dans la Ligue américaine et mérité une bague de la Coupe Stanley.

À l'âge de 27 ans, il était mort. Le cocaïnomanie qu'il était a perdu la vie dans une petite chambre d'hôtel en banlieue de Québec dans des circonstances nébuleuses qui ont nécessité une enquête publique suivie d'une poursuite judiciaire de 1,6 million.

« Quelque chose piquait tout de suite la curiosité dans l'histoire de John Kordic », avoue Mark Zwolinski, le journaliste du *Toronto Star* qui a écrit une biographie au sujet de Kordic sous-titrée « La bagarre de sa vie » (*The Fight of His Life*).

« John a contribué à sa propre destruction, il n'y a pas de doute. Mais plus important, c'était de comprendre qui il était et d'où il arrivait. C'est un livre qui le raconte réellement. »

L'ouvrage est tout sauf à l'eau de rose.

Elle relate l'histoire de la décadence, du désespoir et du destin tragique d'un ancien servent de messe dont le plus grand combat n'était pas con-

tre des matamores de la LNH mais contre les démons qui maîtrisaient son esprit.

Durant presque toute sa carrière dans les rangs professionnels, Kordic a été un jeune homme perturbé, hanté par le sentiment qu'il laissait tomber son sévère mais affectueux père qui voulait plus pour son fils qu'un visage affolé et des jointures sanglantes après des bagarres sur la glace.

Quand Ivan Kordic est décédé en 1989, la fragilité psychologique de John n'a fait qu'empirer.

« La meilleure façon d'expliquer les choses, c'est de dire que John n'a reçu aucune forme de soutien après le décès de son père », affirme Zwolinski au cours d'une récente entrevue.

« Les deux fiancées de John, qui ne se connaissent pas, ont dit que John était tellement timide qu'il ne voulait même pas être vu sans être accompagné dans des endroits publics.

## Avec les Nordiques

Malgré ses problèmes personnels, Kordic a été engagé par les Nordiques de Québec en 1991 en dépit de l'opposition de l'entraîneur recrue Dave Chambers parce que, comme Zwolinski l'écrit, l'équipe moribonde était désespérément à la recherche d'un

joueur connu afin de remplir le Colisée.

À l'époque, Kordic, qui a remporté la Coupe Stanley avec le Canadien en 1986, utilisait des stéroïdes en masse et consommait de la cocaïne. Pierre Pagé, qui était le directeur général des Nordiques, a dû se résoudre à libérer Kordic quand les joueurs ont voté en faveur de son départ.

La dernière bagarre de sa vie a eu lieu le 8 août 1992, une journée que Zwolinski raconte en long et en large après avoir réalisé plusieurs entrevues et relu les nombreux témoignages entendus durant l'enquête publique.

La cause officielle du décès de Kordic a été un arrêt cardiaque à la suite d'une overdose de cocaïne dans un hôtel de Québec. Mais le comportement des 10 policiers sur place lors de son arrestation a été à la base d'une poursuite judiciaire de la famille de 1,6 million.

« L'affaire sera réglée hors cours parce que la famille désirait une fin d'histoire dans la dignité », rapporte Zwolinski.

« Les membres de sa famille ont dû vivre l'enfer 10 fois plutôt qu'une et c'est possiblement neuf fois de plus qu'ils en avaient besoin. »

L'histoire de John Kordic, par Mark Zwolinski, 244 pages, (MacMillan Canada, 27,95 \$).

## Claude Lemieux provoque une avalanche de buts

Associated Press

UNIONDALE, N.Y.

■ Le cinquième tour du chapeau en carrière de Claude Lemieux a été le fait saillant de l'explosion de quatre buts de l'Avalanche en première période, et l'équipe du Colorado est resté invaincue dans une sixième rencontre d'affilée (4-0-2) quand elle s'est moquée des Islanders de New York 7-3, hier.

Peter Forsberg a touché la cible une fois en plus de préparer quatre buts et Joe Sakic a ajouté un doublé, ses 14<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> filets, en plus d'une aide pour les ex-Nordiques. Andrei Kovalenko a été l'autre buteur de l'Avalanche qui n'a perdu qu'à une reprise lors de ses 17 derniers matchs (13-1-3).

Jocelyn Thibeault a effectué 25 arrêts pour mériter sa troisième victoire, ne fléchissant que devant Alexander Semak, Marty McInnis et Todd Bertuzzi.

Jamie McLennan a commencé un 10<sup>e</sup> match d'affilée devant le filet des Islanders (4-15-3) mais il n'a pas complété la première période. Il n'a bloqué que neuf des 13 lancers auxquels il a été confronté avant d'être remplacé par Tommy Soderstrom qui n'a pu que constater la force de frappe des visiteurs.

Lemieux a commencé le bal dès la 43<sup>e</sup> seconde de jeu, apportant la touche finale à une descente à deux-contre-un avec Forsberg.

Acceptant encore une passe savante du Suédois sur une descente en surnombre, il a doublé l'avance des siens à 3:26 avec un tir des poignets.

Le troisième but de Lemieux a porté le score 4-1 avant la fin du premier vingt.

Penguins 7, Sénateurs 2. Par ailleurs, à Pittsburgh, Markus Naslund a marqué

trois fois, connaissant son premier match de plus d'un but dans la LNH, et les Penguins ont bafoué les Sénateurs d'Ottawa 7-2.

Jaromir Jagr a réussi un doublé (18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup>) et Mario Lemieux a participé à trois buts des Penguins.

Tomas Sandstrom (15<sup>e</sup>) et Francois Leroux ont également contribué au triomphe des locaux.

Radek Bonk et Dave Archibald ont répliqué du côté des visiteurs.

## Jets 4, Maple Leafs 3

À Winnipeg, deux buts d'Alexei Zhamnov dont un en fin de troisième période ont permis aux Jets de vaincre les Maple Leafs de Toronto, 4-3.

Teemu Selanne et Teppo Numminen ont inscrit les autres buts des Jets.

Mike Gartner, Mike Craig et Mats Sundin ont marqué ceux des Maple Leafs.

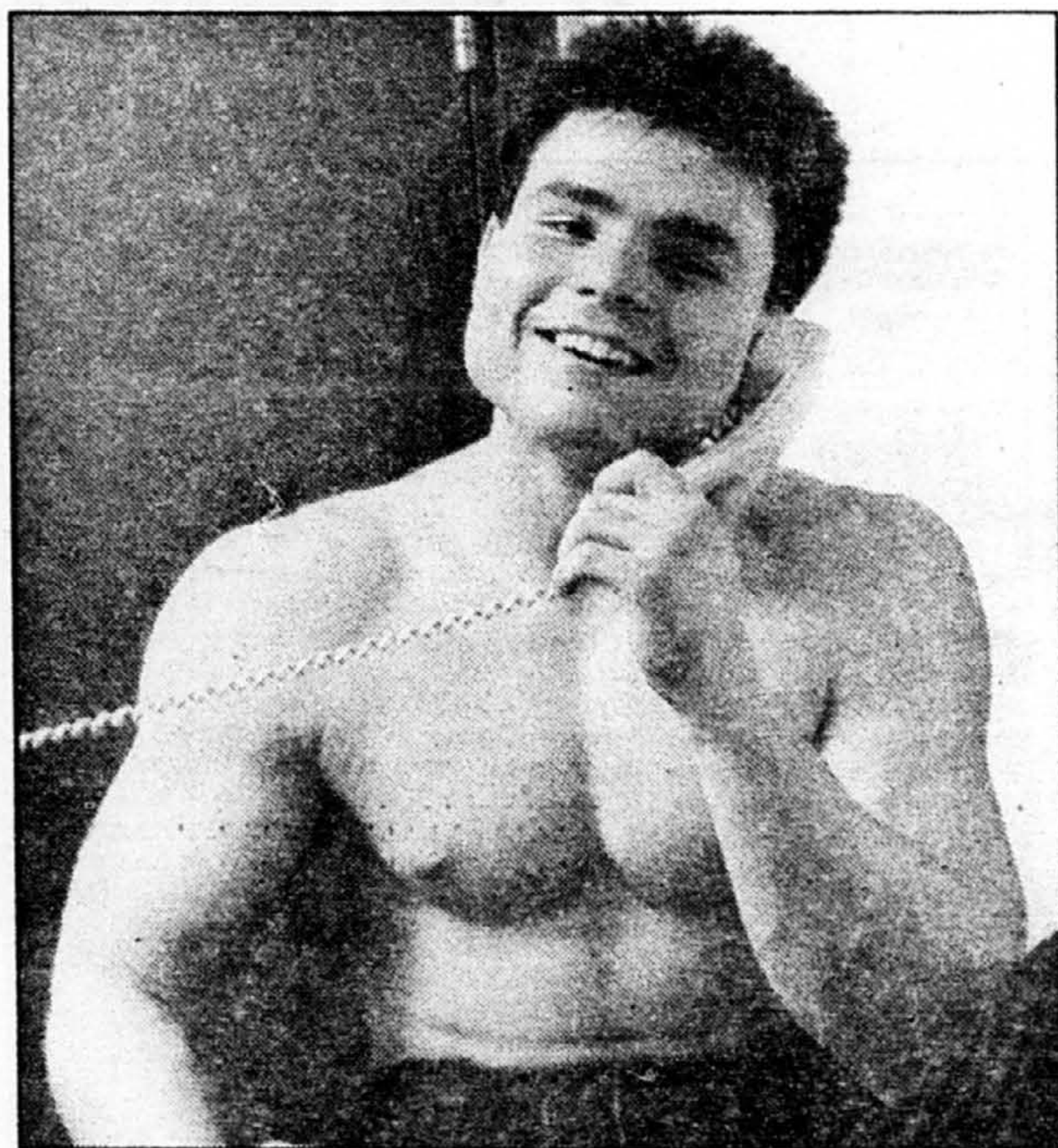


PHOTO PC

« Quelque chose piquait tout de suite la curiosité dans l'histoire de John Kordic, soutient son biographe, le journaliste torontois Mark Zwolinski.

## EN BREF

### Lemieux et Brodeur en avance

■ Le joueur de centre **Mario Lemieux**, des Penguins de Pittsburgh, et le gardien **Martin Brodeur**, des Devils du New Jersey, sont les meneurs à leur position dans l'Association Est au scrutin en vue du match des étoiles de la LNH qui aura lieu le 20 janvier à Boston. Lemieux devance **Eric Lindros**, des Flyers de Philadelphie, et Brodeur mène devant **John Vanbiesbrouck**, des Panthers de la Floride.

L'ailier **Jaromir Jagr**, des Penguins, a récolté le plus grand nombre de votes, soit 25 178. **Cam Neely**, des Bruins de Boston, est deuxième parmi les ailiers. Chez les défenseurs, les meneurs sont **Raymond Bourque**, des Bruins, et **Scott Stevens**, des Devils.

### Cédé à Providence

■ Le gardien **Blaine Lacher** a été retrogradé hier par les Bruins de Boston qui l'ont cédé à leur filiale de Providence de la Ligue américaine. Les Bruins ont expliqué que Lacher a été cédé aux ligues mineures pour qu'il retrouve la forme. Il pourrait passer jusqu'à deux semaines à Providence.

### Moins d'argent pour Daigle ?

■ Selon un station radiophonique de Gatineau, le directeur-général des Sénateurs d'Ottawa, **Randy Sexton**, aurait discuté avec l'agent d'Alexandre Daigle, **Robert Sauvé**, afin de réduire le salaire du joueur. Les Sénateurs auraient offert un prolongement de deux saisons, mais tout en réduisant le salaire annuel de l'improductif numéro 91 d'un montant variant entre 500 000 \$ à 1 million par saison. L'actuel pacte de Daigle est encore valide pour deux saisons.

### La LNH à Phoenix ?

■ Le président des Suns de Phoenix, **Jerry Colangelo**, affirme être sûr à 90 pour cent que cette ville accueillera une équipe de la LNH la saison prochaine.

Selon Colangelo, qui est également impliqué dans la nouvelle équipe de baseball de Phoenix, une décision pourrait être prise d'ici une semaine.

Interrogé sur l'identité de la formation qui pourrait s'établir en Arizona, il a admis que les Jets de Winnipeg étaient souvent mentionnés dans les rumeurs, mais n'a rien voulu confirmer.

## BASEBALL

## Les joueurs des Expos sont les moins bien payés

■ Les Expos de Montréal ont eu le salaire moyen le plus bas de tout le baseball majeur en 1995. Ce salaire moyen s'est établi à 411 142 \$ comparativement à plus de 2 millions \$ pour les Yankees de New York.

Dans son ensemble, le salaire moyen au baseball majeur a subi une baisse de 58 000 \$. Il s'agit de la première baisse substantielle en 30 ans.

Selon l'Association des joueurs, le salaire moyen a été de 1 100 766 \$ en 1995. Il s'agit d'une réduction de cinq pour cent par rapport au salaire moyen (1 168 263 \$) en 1994.

Les équipes ont pourtant versé davantage en salaires cette année, soit quelque 924 millions, une hausse de 15 millions. Et les Yankees de New York sont devenus la première équipe à dépasser le plateau des deux millions avec un salaire moyen de 2 000 271 \$.

L'Association des joueurs tient ce genre de statistiques depuis 1967 et la seule autre baisse jamais enregistrée l'a été en 1987. C'était l'époque de la collusion et le salaire moyen avait baissé de 66 p. cent à 411 388 \$.

Le salaire médian - i.e. le point où l'on retrouve le même nombre de joueurs au-dessus qu'en dessous d'un certain montant - a baissé de 39 pour cent, de 450 000 \$ à 275 000 \$.

Les Braves d'Atlanta, gagnants de leur première Série mondiale, ont maintenu la deuxième plus forte moyenne à 1 917 599 \$. Cincinnati est troisième à 1 585 876 \$, suivi de Toronto à 1 534 355 \$, Baltimore à 1 498 623 \$, et Cleveland à 1 493 959 \$.

Les huit clubs qui ont participé aux séries éliminatoires faisaient tous partie des 13 équipes ayant les plus fortes moyennes salariales.

## Robinson veut démissionner

■ Frank Robinson, le directeur général adjoint des Orioles de Baltimore, avait offert de remettre sa démission et projeté de le faire de nouveau alors que l'équipe vient d'engager Pat Gillick pour agir comme directeur général.

« Je pense que je vais probablement remettre ma démission dans les trois prochaines semaines », a dit Robinson, précisant qu'il envisage de rencontrer Gillick aujourd'hui.

Robinson a indiqué que le propriétaire Peter Angelos lui a dit d'attendre que le prochain directeur général soit nommé quand il a offert de présenter sa démission il y a plusieurs semaines. Robinson a également dit qu'il était d'accord avec l'engagement de Gillick, l'architecte de deux conquêtes de la Série mondiale par les Blue Jays de Toronto en 1992 et 1993.

## Nouveau contrat pour Grace

■ Les Cubs de Chicago ont offert un contrat de plus d'une saison au joueur de premier but Mark Grace, qui est autonome.

C'est la première fois que les Cubs offrent un pacte de plus d'un an à Grace, qui est le premier-but régulier de l'équipe depuis 1988.

L'offre des Cubs lui rapporterait annuellement un peu moins que son salaire de 1995, qui s'élevait à 4,05 millions.

La saison dernière, Grace a maintenu une moyenne de .326, claqué 16 circuits et produit 92 points. Il a aussi mérité un troisième Gant d'Or.

## Belle à l'amende

■ Albert Belle, des Indiens de Cleveland, a été reconnu coupable, hier, dans une cour de l'Ohio, de conduite dangereuse sur une propriété privée.

Belle, par l'entremise de son avocat, a décidé de ne pas contester l'accusation et devra payer une amende de 100 \$.

L'incident est survenu le soir de l'Halloween après une dispute avec cinq adolescents qui auraient lancé des oeufs sur sa maison.

Belle, un finaliste au titre de joueur par excellence de la Ligue américaine, les a alors pourchassés jusque sur un terrain privé au volant de sa voiture.

## SPORT MOTORISÉ

## Un bronze de Gilles Villeneuve, offert par Gaston Parent, vendu 700 \$

Jody Scheckter n'a pas oublié son coéquipier chez Ferrari



GILLES BOURCIER

■ Gaston Parent était visiblement chagriné. Il venait de se départir du bronze de Gilles Villeneuve que lui avait cédé l'artiste Jules Laplante, peu après avoir exécuté le monument « grandeur nature » dédié au défunt pilote de Formule 1 par Berthierville.

Mais ainsi en va-t-il de la survie du Musée Gilles-Villeneuve et c'était là sa contribution à l'encan du banquet-bénéfice, qui s'est tenu lundi soir, à la Brasserie Molson.

Le célèbre buste a finalement été réclamé pour 700 \$, puis « revendu » à Claude Roy (filière Logibec), après avoir été convoité par plusieurs des quelque 100 convives qui avaient bravé la tempête pour être de ces retrouvailles annuelles.

« Ça me fait quelque chose de m'en départir, je l'avoue, mais c'est pour une bonne cause, de reconnaître l'homme d'affaires qui voyait, entre autres, à celles du pilote Ferrari avant sa mort, en 1982.

« Il n'existe que deux bustes semblables. Je vais tenter d'en obtenir un autre... C'est vraiment Gilles qu'on regarde là (il retournait le bronze entre ses mains); je l'ai tellement vu de proche que je ne me trompe pas, c'est lui tout craché. »

L'encan, animé rondement et drôlement - par le commentateur Didier Schraenen, a rapporté 6085 \$ aux administrateurs du musée qui ont maintenant pignon sur rue non loin de l'autoroute 40. Les autres pièces de choix vendues en soirée furent un gant « Indy » de Jacques Villeneuve (650 \$), un « kit Grand Prix » dont deux billets pour la course du mois de juin (600 \$, versés par le comédien François Massicotte) et une des 400 lithographies de l'artiste Lionel Jules illustrant la victoire de Jacques Villeneuve aux 500 milles d'Indianapolis (500 \$).

Jules, qui y avait exposé deux oeuvres originales de Jacques Villeneuve étiquetées 4000 \$ pièce, a vu deux autres lithographies réclamées, une

de Jacques et une de Gilles.

Si le sport y était représenté par la filière automobile Player's (Claude Bourbonnais, Greg Moore, Bertrand Godin et Richard Spénard), le fils Villeneuve n'a pu faire le voyage.

« Mes obligations avec le Team Williams ne me permet-



tent pas d'être présent », a-t-il expliqué dans une lettre reproduite ici à l'intention des convives. L'ancien champion du monde Jody Scheckter, ex-coéquipier de Gilles, a également fait parvenir ses salutations :

« ... Je me souviendrai toujours de Gilles comme d'un homme honnête, direct et entier, qui aimait conduire des voitures très rapidement. Il aimait aussi que les gens sachent qu'il était rapide et un peu fou mais je n'ai jamais pensé qu'il était fou, seulement très rapide. Il savait ce qu'il faisait et y trouvait plaisir.

« Parfois, je me demande s'il a un oeil sur Jacques, de poursuivre Scheckter. Nous savons combien il serait fier de ce que son fils a accompli. Peut-être que c'aurait été une belle façon pour lui de prendre gracieusement sa retraite.

« J'espère que vous vous amusez tous ce soir, c'est ce que Gilles aurait souhaité. »

L'ancien champion du monde et ami de Gilles Villeneuve, Jody Scheckter, a fait parvenir ses salutations.

## Qui dit tempête dit... motoneige

L'oncle Villeneuve fait route

■ La tempête de lundi avait des airs de motoneige et l'oncle Jacques Villeneuve s'est fait un plaisir de nous le rappeler hier. Il approchait Sudbury (Ontario) quand nous l'avons rejoint et faisait route vers Beauséjour (Winnipeg) où sera disputée, dimanche, la première épreuve de la saison.

Le spécialiste de la glisse de Saint-Cuthbert entreprend une saison de 11 courses dont quatre du championnat américain, y compris le championnat mondial d'Eagle River (Wisconsin), et le Grand Prix de Valcourt.

Seul Québécois en lice depuis le retrait de Pierre Gingras, dont il a récupéré le mécano, Jean-Marc Huard,

Villeneuve retrouvera sur son chemin plusieurs réguliers du circuit : les Wahl, père et fils, Decker, Goodwin, Vandolder et compagnie.

Je rembarque avec le même monde, les mêmes commanditaires et la même machine Ski-Doo, a résumé l'ancien pilote Indy. J'ai toujours Tourisme Québec et les vêtements Choko mais Chalut Auto, de Joliette, Savico et Tourisme Lanaudière sont venus s'ajouter. »

Chaque épreuve devrait offrir en partage une bourse d'environ 5000 \$. Mais Villeneuve rêve d'enlever trois des quatre manches américaines pour un bonis de 50 000 \$.

G.B.

# «Steakcellent»!

La Cage comble les petits et les gros appétits en vous offrant une sélection de trois biftecks tendres et juteux, cuits sur le grill, à partir de seulement 8,95 \$.

Offre d'une durée limitée et disponible en salle à manger seulement. Taxes en sus.



Le bifteck est à l'honneur!

LA CAGE AUX SPORTS RESTAURANT

## HOCKEY MINEUR

Robert  
Bousquet



# « Le hockey, c'est ma vie »

Christine Charest ne fait pas que garder les buts

■ Autant elle apparaît timide et gênée lors qu'on la rencontre, autant elle s'impose par sa détermination quand elle se retrouve dans un match.

Âgée de 16 ans, Christine Charest est gardienne de but pour la formation midget B de l'organisation Delta. Si elle évolue dans des équipes masculines, ce n'est pas parce que les formations féminines lavalloises ne la courtisent pas. Non ! Elle préfère le hockey traditionnel. Sans oublier qu'elle agit comme entraîneur associé d'une formation pee-wee, qu'elle participe à une école de hockey pour gardiens et qu'elle ira peut-être disputer quelques parties avec une équipe féminine.

« Le hockey, c'est ma vie, déclare-t-elle. C'est un sport dont je raffole et je veux peut-être démontrer que les filles sont capables de s'imposer. »

Christine garde les buts depuis seulement trois ans avec des équipes masculines et elle reconnaît qu'elle se heurte régulièrement aux préjugés envers les filles.

« C'est peut-être ça qui est le plus difficile. Abattre les préjugés. Quand une fille évolue dans un système à deux gardiens, il faut qu'elle soit supérieure au gars pour être considérée son égale », dit-elle.

« Plus jeune, poursuit-elle, je jouais à la ringuette. Je regardais mon frère évoluer et je me disais que je jouerais dans des équipes de gars. C'était un rêve d'y parvenir et je suis contente d'y être. »

La semaine dernière, Christine s'est retrouvée devant le filet lors d'un match régulier contre la formation de l'Express, une équipe dont les joueurs possèdent de solides tirs. Son équipe a perdu 3-1 et Christine a été solide... sauf sur le dernier but.

« Ça, je le sais quand je suis faible. J'ai le goût de me cacher. Auparavant, j'éprouvais de la difficulté à maîtriser cette situation. Maintenant, quand ça arrive, je patine jusqu'à la rampe et, quand je reviens devant le filet, j'ai déjà oublié ce but. Il faut croire que je suis plus forte mentalement. »

### Déceptions

Des déceptions, Christine en a vécu plusieurs dans le hockey mineur. Comme l'an dernier alors que son entraîneur l'avait avisé qu'elle avait mérité un poste avec le bantam A. Un nouveau gardien se présente le lendemain et elle est retransférée.

« Ça fait deux ans que je suis retransférée à cause de l'arrivée d'un gardien de l'extérieur. L'an dernier, je ne l'avais pas accep-

té. Malgré tout, j'ai autant évolué pour le bantam B - où j'étais l'unique gardien - qu'avec le bantam A où j'avais été rappelée comme joueur affiliée. »

Et les tournois ?  
« Les équipes ne jouent pas de la même façon lors des tour-

nois. Je suis du genre à me préparer des jours à l'avance pour une partie. L'an dernier, avec le bantam B, je savais que nous allions affronter une très forte équipe de Pointe-aux-Trembles lors d'un tournoi ; ce match, je l'avais joué pendant plusieurs

semaines à l'avance. Nous l'avons perdu mais les gars de l'autre équipe étaient venus me féliciter après la partie. J'avais apprécié leur attitude. »

Malgré les frustrations, Christine n'a pas changé. Elle aime autant le hockey, c'est sa vie.



PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

Le gardien Jonathan Wilhemy, des Riverains de Laval, a été occupé, vendredi dernier, mais il a néanmoins blanchi les Elites de la Rive-Nord 6-0. Malgré 11 joueurs de première année, les Riverains sont au premier rang de la ligue Montréal-Métro et cinq de leurs joueurs participeront au match des Etoiles du 9 décembre.

## Semaine nationale des arbitres

■ Les arbitres seront à l'honneur au cours des prochains avec la semaine nationale de l'arbitrage, dont le thème est : l'arbitre fait partie du jeu, respectons-le. Lors de leur soirée annuelle, les arbitres de la région Montréal rendront hommage à cinq des leurs. De plus, Isabelle Giguère recevra le sifflet d'or puisqu'elle a oeuvré lors de compétitions internationales.

\*\*\*

Petites nouvelles de la Ligue midget AAA. Le gardien Rémi Bergeron, des Elites de Jonquière, a remporté sa première victoire en deux saisons en fusillade... L'Intépide de Gatineau prépare sa Veillée du jour de l'An ; 600 personnes y avaient assisté l'an dernier... Les Estacades du Cap-de-la-Madeleine ont tenu un brunch en l'honneur de leur ancien gardien Marc Denis, maintenant avec les Saguenéens de Chicoutimi et repêché par l'Avalanche du Colorado. Celui-ci a accepté la présidence honoraire de leur tournoi de golf le 2 juin.

\*\*\*

Dans la Ligue junior AA de Montréal, Martin Gareau, des Braves d'Ahuntsic, a raté deux lancers de punition sur le même jeu. Lors de ce match, il avait obtenu quatre buts et quatre assistances... Son coéquipier Luciano Parillo avait inscrit sept de ses neuf premiers buts lors de supériorités numériques. Le gardien Simon Beau lieu avait remporté sept matches d'affilée devant

le filet des Broncos de Brossard. Frédéric Langevin a marqué à dix secondes au début de la prolongation pour conduire les Chevaliers d'Iberville à une victoire de 3-2 aux dépens du National de Loroste.

\*\*\*

L'ex-défenseur Gilbert Delorme agira comme président d'honneur du tournoi pee-wee de St-Bruno de Montarville, disputé du 7 au 17 décembre.

\*\*\*

Le président du hockey mineur de St-Bruno, Jacques Miron, est très fier du succès de ses Harfangs qui évolue dans la Ligue junior B du Lac St-Louis. Ils ont remporté leurs dix premières parties. « Je suis fier des victoires mais encore plus de pouvoir présenter une équipe chez nous. Nous avons des joueurs d'âge juniors qui évoluent dans plusieurs secteurs et cette équipe comble un besoin. Nous aimerions pouvoir aligner une formation junior BB dans une ligue de notre région. »

\*\*\*

L'aréna de Bromptonville accueillera samedi les joueurs tout-étoiles des régions Québec, Richelieu et Estrie dans les divisions atome, pee-wee, bantam et midget. Du hockey de grande qualité.

## PORTRAIT



## Maxime Ouellet

La formation bantam AA des Riverains de Laval occupe le premier rang de la ligue Montréal-Métro même si elle regroupe 11 joueurs à leur première saison dans ce groupe d'âge.

Le défenseur Maxime Ouellet se veut l'un des rares vétérans de cette équipe dirigée par Pierre Brind'Amour.

« Maxime accomplit toutes les petites choses nécessaires sur une patinoire et il est l'un des leaders de l'équipe », de souligner l'entraîneur des Riverains.

Ce défenseur de 15 ans, qui fait cinq pieds 11 pouces et 190 livres, a été l'un des derniers joueurs retranchés par les Régents LLL midget AAA. Même qu'il continue de s'entraîner avec cette équipe.

« Je vise évidemment une progression dans le monde du hockey et je ne détesterais pas être repêché par une équipe de la Ligue Junior Majeure à la fin de la saison. L'an dernier, on me trouvait trop lent mais les entraîneurs m'ont fait confiance. Mon coup de patin est de beaucoup amélioré cette saison », explique Maxime.

Lorsqu'il jouait dans la division pee-wee il y a deux ans, Maxime pesait 215 livres.

« Il fallait que je sache si je voulais jouer sérieusement au hockey et ma réponse était positive. Je devais donc améliorer ma vitesse et je devais perdre du poids. Comme je voulais jouer AA dans un premier temps, je savais que je devais faire des sacrifices », ajoute-t-il.

Comme Maxime veut être remarqué par les dépisteurs, il a évidemment hâte que la période des tournois commence. Les Riverains seront à l'Ancienne-Lorette au début de janvier et Maxime voudrait y effacer le souvenir de son passage l'an dernier.

« Nous avons une chance de remporter le tournoi, mais nous avons perdu par défaut puisque dix ou 12 joueurs se sont retrouvés à l'hôpital. J'ai également hâte aux tournois pour évaluer notre équipe face à celles des autres régions. Nous n'avons pas de faiblesses. Nos deux gardiens sont excellents et l'équipe ne fait que progresser. Pierre Brind'Amour a joué dans la Ligue nationale tandis que Yannick Roussin a évolué pendant quatre ans à l'université Dartmouth. Nous sommes équipés en entraîneurs », de conclure le défenseur.

## VOLLEYBALL

# Le Canada laisse filer sa première chance pour Atlanta !

**Bigras :** « Il était presque impossible que l'équipe se faufile parmi les trois premières »



**CLAUDINE HÉBERT**

collaboration spéciale

■ L'équipe de volleyball masculine canadienne n'obtiendra pas son laissez-passer pour les Jeux olympiques d'Atlanta via la Coupe du monde qui se déroule présentement au Japon.

Les volleyeurs canadiens se sont inclinés 15-5, 15-4 et 15-6 devant le Brésil, hier. Avec seulement trois parties à jouer dans le tournoi à la ronde, le Canada n'a plus de chance de se qualifier pour les éliminatoires. Donc, plus question d'atteindre une des marches du podium, un premier accès direct pour Atlanta.

Selon Sylvie Bigras, la directrice générale de Volleyball Canada, il n'y pas de raison de paniquer. Ce résultat était prévisible. « Il était presque impossible que le Canada se faufile parmi les trois premières équipes à ce tournoi. Surtout pas en présence des pays comme l'Italie, le Brésil, la Hollande, le Japon, Cuba et les États-Unis. D'ailleurs, même le meilleur passeur de la formation canadienne, Kent Greves, n'était pas du voyage. »

« L'équipe dirigée par l'entraîneur québécois Clément Lemieux mise plutôt sur le tournoi de la zone américaine (NORCECA) qui aura lieu à Calgary du 13 au 16 décembre prochain pour se qualifier. Trois pays de l'Amérique du Nord s'affronteront. Le gagnant accédera aux Jeux. Pour éviter de rencontrer les Cubains

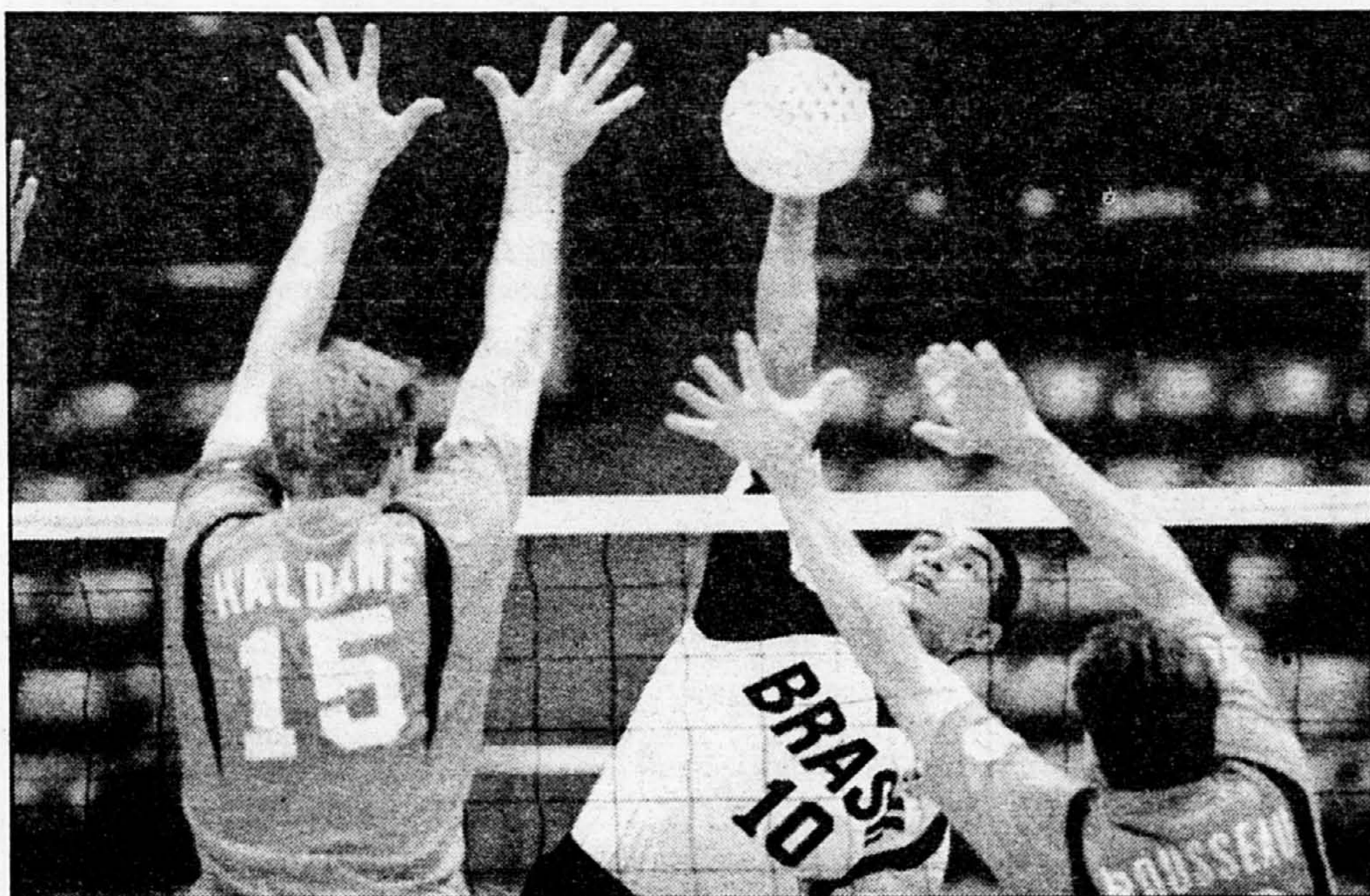
à Calgary, nous souhaitons fortement qu'ils se classent parmi les trois premiers pays au Japon. Ainsi, nos joueurs pourraient se mesurer à Porto-Rico et à la République Dominicaine. Deux équipes qu'ils peuvent battre », explique Mme Bigras.

Douze places sont disponibles à Atlanta. En plus des trois meil-

leurs pays de la Coupe du monde, les États-Unis ont leur place d'office. À cela s'ajoutent les cinq laissez-passer réservés aux cinq tournois de zone, dont celui de Calgary. Si le Canada échoue dans l'Ouest, il pourra toujours se croiser les doigts et espérer décrocher un des trois derniers laissez-passer distribués aux ga-

gnants des trois tournois de repêchage en mai prochain.

Du côté féminin, Mme Bigras est également optimiste. Puisque les Américaines et les Cubaines se sont déjà qualifiées pour Atlanta, les Canadiennes devront affronter les Portoricaines et les Dominicaines en mars prochain pour le tournoi NORCECA.



Gino Brousseau et Jason Haldane (15) de l'équipe Canada tentent de contrer la coup de Max Pereire de l'équipe du Brésil.

PHOTO AP

## SOCCER



PHOTO AFP

Bernard Tapie

## Tapie condamné

REUTER

DOUAI, France

■ La cour d'appel de Douai a condamné hier Bernard Tapie à deux ans de prison, dont 16 mois avec sursis, à 20 000 FF d'amende et à trois ans d'inéligibilité, dans le cadre de l'affaire VA-OM.

Le député, homme d'affaires et ancien ministre a aussitôt décidé de se pourvoir en cassation, a annoncé son avocat. Le pourvoi suspend l'application de l'arrêt de la cour d'appel.

Le 15 mai dernier, Tapie avait été condamné en première instance à deux ans de prison, dont un an ferme.

Parmi les autres acteurs de l'affaire VA-OM, Jean-Pierre Bernès, ancien directeur général de l'OM, a été condamné à 18 mois de prison avec sursis et 15 000 FF d'amende pour corruption active. Il avait été condamné à deux ans de prison avec sursis et 15 000 FF d'amende en correctionnelle. L'avocat général de la cour d'appel avait requis 18 mois de prison avec sursis et 20 000 FF d'amende.

Jean-Jacques Eydelie, ancien joueur de l'OM, a été condamné à un an avec sursis, 10 000 FF d'amende pour corruption active. Une peine d'un an de prison avec sursis et 10 000 FF d'amende lui avait été infligée en première instance et 12 mois de prison et 20 000 FF d'amende avait été réclamés contre lui en appel.

Les anciens joueurs de Valenciennes Jorge Burruchaga et Christophe Robert ont été condamnés chacun à six mois avec sursis et 5 000 FF d'amende pour corruption passive. Ils étaient tous deux sous le coup d'une peine de six mois avec sursis et 5 000 FF d'amende en première instance et d'un réquisitoire en appel de six mois avec sursis et 20 000 FF d'amende.

## SKI ALPIN

## « Je voulais deux podiums et j'ai réussi »

Marie-Joëlle Clément coiffée par 11 centièmes de seconde dans le deuxième slalom Nor-Am

**CLAUDINE HÉBERT**  
collaboration spéciale

■ L'Américaine de 21 ans Tasha Nelson a contrecarré les plans de la skieuse montréalaise, Marie-Joëlle Clément, en obtenant le meilleur résultat lors du deuxième slalom Nor-Am tenu au mont Sainte-Anne hier matin.

Nelson, qui avait terminé deuxième derrière Clément la veille, a devancé sa rivale québécoise par 11 centièmes de seconde et l'Ontarienne, Brigit

Repas, par plus d'une seconde et demie. En raison de cet échange de position, Nelson et Clément se trouvent donc à égalité au classement Nor-Am.

### Des erreurs

« Je ne suis jamais satisfaite, a confié Marie-Joëlle, de passage à son domicile montréalais. Il y a toujours des petites bibites. Il y avait beaucoup de neige. Elle était très molle. J'ai commis beaucoup d'erreurs. Je n'étais pas aussi stable sur mes skis et mon haut du corps bougeait trop. »

« Mon plan d'action pour ces deux courses était d'accumuler le plus de points possibles. Je voulais deux podiums. J'ai réussi. Évidemment, j'aurais aimé remporter une deuxième médaille d'or. Mais ce n'est pas si grave. Je devrai toutefois me méfier de Tasha ! », a raconté la skieuse du quartier Ahuntsic.

### Un souhait: la finale de la Coupe du Monde

Rappelons que Marie-Joëlle, qui est membre de l'équipe nationale, souhaite ardemment

participer aux finales de la Coupe du Monde en mars prochain en remportant un championnat Nor-Am.

La deuxième meilleure performance québécoise de la journée revient à Rachel Leroy-Audy, de St-Féréol-des-Neiges, qui a terminé au huitième rang. Leroy-Audy est membre de l'équipe du Québec.

Les prochaines épreuves Nor-Am féminines sont prévues pour les 1er et 2 décembre à Vail au Colorado. Les épreuves masculines y débutent aujourd'hui et demain.

## BOXE

## Tyson-Mathis, le 16 décembre

■ Le combat opposant les Américains Mike Tyson et Buster Mathis Jr, qui serait le second de l'ancien champion du monde des lourds depuis sa sortie de prison, est bel et bien programmé le 16 décembre à Atlantic City (New Jersey), selon l'un des co-managers de l'ancien roi de la catégorie.

Mais la commission de contrôle des casinos du New Jersey est toujours opposé à la participation du promoteur Don King, interdit de toute organisation depuis 1994 et ses problèmes avec la justice pour fraude à l'assurance.

« Le combat est au programme », a déclaré John Horne à une agence de presse américaine, précisant que Tyson est installé depuis vendredi dans la ville des jeux de la côte est où il a commencé son entraînement. Tyson devait initialement affronter Mathis le 4 novembre dernier à Las Vegas, mais avait renoncé en raison d'un pouce fracturé. **AFP**

## SOCCER SANS FRONTIÈRES



PHOTO AP

Le Brésilien Paulo Nunes, du Gremio, tombe à genoux en tentant de déjouer le défenseur de l'Ajax, Winston Bogarde. Mais rien n'est perdu pour Gremio, Francisco Arce veillait et s'en va récupérer le ballon rond.

## L'Ajax lessive le Brésil à la Coupe intercontinentale

Reuter

TOKYO

■ L'Ajax Amsterdam a conquis hier la Coupe intercontinentale de football aux dépens des Brésiliens de Gremio après une éprouvante série de tirs au but convertie victorieusement 4-3 par le capitaine néerlandais Danny Blind.

Dominateurs durant tout le match, les joueurs de l'Ajax ont dû attendre les prolongations pour prendre l'avantage après un rageant 0-0.

L'adresse du gardien néerlandais Edwin van der Sar (arrêt d'un pénalty de Dihno) et la malchance de Francisco Arce (tir sur la transversale) ont permis à l'Ajax de s'imposer, malgré un surprenant ratage du jeune attaquant Patrick Kluivert au premier tir.

Un résultat logique au regard de la feuille de match, dont les statistiques honorent l'Ajax.

Les rouge et blanc ont multiplié les occasions mais les Brésiliens ont su leur imposer un mur défensif impénétrable jusqu'au coup de sifflet final, malgré l'expulsion du défenseur central paraguayen Catalino Rivarola à la 56e minute.

Seule une tête de Kluivert à la 74e minute a réussi à frôler les poteaux brésiliens au cours d'une deuxième mi-temps en manière de festival offensif.

Jari Litmanen a péché par excès de puissance au début de la deuxième période sur un lob et n'a pas trouvé mieux que d'envoyer le ballon dans les pieds de Danrlei alors qu'il se trouvait seul devant ses buts.

Les Brésiliens ont eu eux aussi leur Litmanen en la personne de Jardel, qui a raté deux occasions en or sur une tête et un tir croisé.

## Gudmunsson prêté aux Anglais

■ Le champion d'Angleterre, Blackburn Rovers, et l'équipe suédoise d'Halmstad se sont entendus hier sur un prêt de l'attaquant Niklas Gudmunsson, 23 ans, au club britannique jusqu'à la fin de la saison avec option d'achat.

Le joueur pourrait signer son contrat cette semaine, a indiqué Ray Harford, entraîneur de Blackburn, pour qui Gudmunsson « est un attaquant-né, capable de jouer en pointe, mais aussi d'élargir le jeu ».

En tout état de cause, l'international suédois (6 sélections) ne jouera pas avec Blackburn mercredi soir contre Leeds pour le compte du quatrième tour de la Coupe de la Ligue. « Il rentre de vacances et n'est donc pas en forme », a expliqué Harford.

Auteur de onze buts lors du Championnat de Suède 1994-95, Gudmunsson avait marqué deux des trois buts de son équipe contre les Italiens de Parme en match aller du deuxième tour de la Coupe des coupes, le 19 octobre. Halstad avait été éliminé à l'issue du match-retour auquel Gudmunsson, suspendu, ne participait pas.

## 11 étrangers pour les clubs italiens

■ Les clubs italiens de football pourront bientôt engager jusqu'à onze joueurs étrangers, à condition qu'ils appartiennent tous à des pays membres de l'Union européenne, a décidé hier le Sénat italien, en approuvant un amendement du sénateur de la ligue du nord (fédéraliste), Francesco Speroni, à une loi communautaire actuellement en discussion.

Pour être effective, cette nouvelle mesure devra auparavant être approuvée par la chambre des députés. Actuellement, une équipe ne peut pas compter plus de trois joueurs étrangers.

L'amendement prévoit que l'on ne peut plus limiter le nombre de sportifs professionnels appartenant à l'Union européenne d'une équipe participant à une compétition à caractère professionnel.

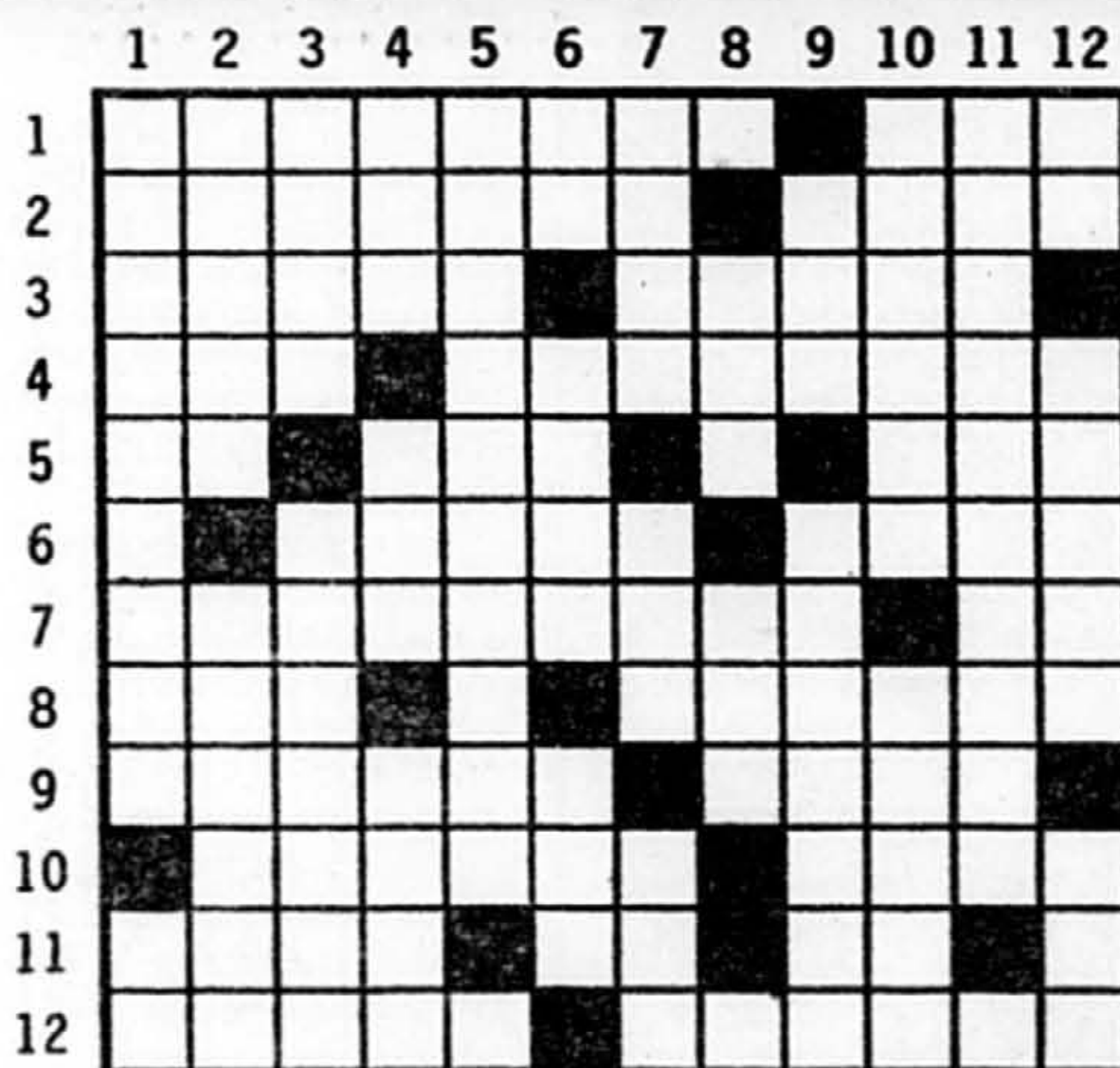
## Romario Jouera dans la Supercopa

■ Washington Rodrigues, l'entraîneur de Flamengo, a rendu publique la composition de l'équipe qui affrontera le club argentin d'Independiente, aujourd'hui à Buenos Aires, en finale de la Supercopa de football.

L'attaque sera composée de Romario et Savio. La participation de Romario a été décidée lundi soir à la suite d'une série de tests physiques auxquels s'est soumis l'ex Barcelonais qui avait été blessé lors des demi-finales.

« Ma condition physique n'est pas tout à fait au niveau de celle des autres membres de l'équipe, mais j'ai la volonté de jouer et de remporter ce titre », a notamment déclaré Romario.

## MOTS CROISÉS



1709

## HORIZONTALEMENT

1. Imité le bruit de quelque chose qui tombe — Fête.
2. Se représente mentalement — Statue.
3. Poissons d'eau douce — Petite quantité d'un liquide.
4. Avalée — Enfant gracieux.
5. On en fait des joncs — Insecte sans ailes — École d'administration.
6. Trainasser — Gaz intestinaux.
7. Passoire — Manillon.
8. Mouvement indépendantiste — Importune à force de répéter.
9. Vives protestations collectives — Prévoit.
10. Odeur d'une chose que le feu a brûlée superficiellement — Sans fringues.
11. Cinéaste américain — Infinif — Nickel.
12. Adverbe — Couper le haut de.

## VERTICALEMENT

1. Jouet — Pascal.
2. Sentiment très intense — Grands rideaux.
3. Le moment où un événement s'est produit — Chevaux.
4. Vieillesse — Les vaches s'y plaisent — Satellite naturel de la Terre.

5. De forme irrégulière.
6. Pronom — Pas applaudis — Dans la rose des vents.
7. Affluent de l'Oubangui — Thymus de l'agneau — Mécontentement.
8. On le bande — Près de.
9. Licenciés — Dont l'écoulement est permanent.
10. Il y a celle de la nuit et celle du jour — Nom que se donnent les Esquimaux.
11. Qui brise de fatigue.
12. Double règle — Panier pour prendre du poisson — Titre, en Angleterre.

## ■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO



1708

## SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

## EN BREF

## HOCKEY JUNIOR

■ Ça y est! Les Prédateurs de Granby (25-4-2) occupent le premier échelon au classement canadien des équipes. Ils ont finalement devancé le Strom de Guelph (19-4-1) au premier rang. Parmi les 20 premières formations, on retrouve les Olympiques de Hull (5e), les Faucons de Sherbrooke (6e), les Saguenéens de Chicoutimi (13e) et les Voltigeurs de Drummondville (20e).

## PATINAGE DE VITESSE

■ La patineuse Annie Perreault est repartie pour Bormio, Italie, afin de participer au cours des deux prochains week-ends pour remporter la coupe Bormio et demeurer la meilleure patineuse canadienne sur courte piste depuis le début de la saison. Ces rencontres s'annoncent très relevées puisque toutes les nations, sauf la Corée, seront de la partie. À la suite de ces rencontres, l'équipe canadienne se rendra à Matsqui, Colombie-Britannique, les 16, 17 et 18 décembre pour la première tranche des essais canadiens.

## SKI ACROBATIQUE

■ La station La Clusaz a annoncé hier qu'elle organiserait du 14 au 16 février l'une des dix épreuves de la Coupe du Monde de Ski acrobatique. La station avait dû récemment annuler pour des raisons financières l'organisation de cette épreuve, qu'elle accueille depuis 10 ans. Mais la récente annulation de l'épreuve de Lillehammer lui a finalement permis de boucler son budget

en bénéficiant du parrainage accordé à la station norvégienne. La Clusaz avait organisé l'an dernier les Championnats du monde de ski artistique.

## TENNIS

■ L'Inter-Club de Piedmont procédera à l'ouverture officielle de son complexe de tennis intérieur samedi et les responsables offrent deux journées de portes ouvertes aux amateurs. Ces derniers pourront assister à une démonstration de Louis Cayer, samedi à 11 heures, Sébastien Lareau a confirmé sa présence.

□ Andre Agassi s'est retiré de la finale de Coupe Davis contre la Russie qui doit se disputer cette semaine, a annoncé hier la Fédération internationale. Il sera remplacé dans l'équipe américaine par le spécialiste du double Richey Reneberg. Les autres membres de l'équipe américaine sont Pete Sampras, Jim Courier et Todd Martin. Agassi souffre d'une déchirure musculaire à la poitrine depuis la demi-finale contre la Suède en septembre à Las Vegas. Il a ravivé le mal le mois dernier en jouant à Essen et n'a pas joué depuis.

## NATATION

■ Après une année d'éclipse, la natation chinoise essaiera de regagner une crédibilité mise à mal par les affaires de dopage, à l'occasion des deuxièmes Championnats du monde en petit bassin, à partir de demain à Rio de Janeiro. Grande triomphatrice du Mondial en grand bassin à Rome en 1994 avec douze titres sur seize possibles, la natation chi-

noise avait été prise dans les filets de la lutte antidopage quelques mois plus tard aux Jeux asiatiques d'Hiroshima, où sept de ses représentants avaient été contrôlés positifs. Des vedettes de Rome, seules Shan Ying, Le Jingyi et Liu Limin font partie des douze (dont six femmes) sélectionnés pour Rio. Dai Guohong, la spécialiste du quatre nages, et la dossiste He Cihong ont été jugés hors de forme.

## SPORT AUTOMOBILE

■ Un jeune Argentin de 17 ans, Esteban Tuero, sera pilote d'essais la saison prochaine au sein de l'écurie de Formule Un Minardi. Tuero a remporté le championnat argentin de karting en 1992. Cette année, il a enlevé le championnat de Formule 2000 en Italie et a effectué ses débuts en Formule 3000. La saison dernière, les deux pilotes de Minardi avaient été le Portugais Pedro Lamy et l'Italien Luca Badoer.

## OLYMPISME

■ Le président du Comité international olympique, Juan Antonio Samaranch, estime que la candidature la plus solide pour l'organisation des Jeux d'été de 2004 est celle de Rome. Samaranch, qui n'a pas l'habitude de prendre position de cette façon en public, a fait cette déclaration au quotidien italien la Gazzetta dello Sport lors de la remise officielle du dossier de candidature de Rome à Lausanne. Les autres villes qui souhaitent accueillir ces Jeux sont Buenos Aires, Le Cap, Istanbul, Lille, Rio de Janeiro, San Juan, Séville, Stockholm et St. Petersburg.

## GOLF

## Renversement à Acapulco



ANDRÉ  
TURBIDE

ACAPULCO  
Mexique

■ Revirement total dans la liste des meneurs, hier au tournoi pro-am Top Sport d'Acapulco, présenté sur le merveilleux parcours du chic club Tres Vidas.

Lors de la deuxième ronde, formule Las Vegas, le groupe du professionnel de Saint-François, Martin Morency, a été le meilleur avec un pointage de 61, moins 11, ce qui lui vaut de partager le premier rang du classement général, des 30 équipes inscrites, avec une fiche de moins 23.

Le score de 62 ramené par l'équipe pilotée par Daniel Talbot, du Mirage, lui permet aussi d'occuper le premier rang, de même que le groupe de Martin Côté, du Bellevue. Les équipes de Jean Beaudry, du club Le Versant, et de Vincent Siriani, de Saint-Georges de Beauce, montrent une fiche de moins 22.

Martin Morency évolue en compagnie de Yousness Amine, Elarbi Amine et Colette Boucher. Talbot est à la tête d'une équipe composée de René Quesnel, Jean-Pierre Caza et Robert Lalonde. Quant à Beaudry, il joue avec Martin Koslosky, Anne Fréchette et Réjean Desrosiers.

Soulignons que le quatuor de Jean-Louis Lamarre a aussi ramené une carte de 62 (moins 10) hier, tandis que le trio féminin de Renée Anger, Danielle Daoust et Martine Collins, dirigé par le professionnel Jean Laforce, a joué 68 mais il reste malgré tout dans la course pour les grands honneurs avec une fiche totale de moins 19.

Aujourd'hui, troisième ronde de la formule quatre balles, meilleure balle.

## CONDITIONS DE SKI

## Un bon départ pour le ski

■ La saison de ski part en grande cette année avec l'arrivée de deux bonnes tempêtes depuis 10 jours. Dans les Laurentides, Lanaudière, l'Outaouais et la région de Québec l'hiver est bel et bien arrivé. Les arbres sont chargés de neige, il y a des bancs de neige le long des routes et les déneigeuses ont déjà visité leurs clients à plusieurs reprises.

Ce sont effectivement les régions au Nord du St-Laurent qui ont écopé des plus fortes accumulations, soit entre 20 et 30 centimètres. Dans l'Outaouais, il est 31 cm à Gatineau. D'ailleurs, c'est l'Outaouais qui a reçu le plus de neige cette saison, soit 81cm.

Par ailleurs, le temps doux passant au Sud de Montréal laissait moins de 10 centimètres, suivi d'un peu de pluie en Estrie et en Nouvelle-Angleterre.

## SKI ALPIN

Seuls quelques centres sont ouverts en ces jours-ci mais cette tempête tôt en semaine permettra aux stations de damer la neige et de la laisser durcir un peu avant l'arrivée des skieurs soit vendredi ou samedi. Les centres ouverts aujourd'hui sont les suivants.

LAURENTIDES Tremblant: 17 pistes, Gray Rocks 4 et Mont St-Sauveur 4. Ce dernier est aussi ouvert en soirée.

RÉGION DE MONTRÉAL Mont St-Bruno: 5 piste, ski jour et soir.

ESTRIE Mont Sutton: 1 piste

QUÉBEC Mont Ste-Anne: 23 pistes, Stoneham 4 pistes jour et soir.

NOUVELLE-ANGLETERRE Jay Peak: 10 pistes, Smuggler's Notch 8, Stowe 12, Sugarbush 20, Killington 60, Sugarloaf 60, Sunday River 35 et Whiteface N.Y 7 pistes ouvertes.

## SKI DE FOND

Il est rare de pouvoir faire du 'bon' ski de fond avant la mi-décembre normalement mais cette année les skieurs ont déjà pu profiter d'un excellent week-end dans les Laurentides à Morin Heights sur le Corridor Aérobie, à Québec au Camp Mercier et au Parc du Mont Ste-Anne ainsi qu'au Parc de la Gatineau à Hull. Grâce à la nouvelle neige beaucoup d'autres centres pourront ouvrir pour le week-end. Les sentiers sont déjà ouverts sur les Sentiers de la Presqu'île à Ville LeGardeur, au Parc de la Rivière Mille Îles à St-Jérôme et ailleurs. Plus de détails sur le ski de fond dans La Presse de jeudi.

Guy Thibaudeau,  
Le Réseau du Ski  
collaboration spéciale

POUR DÉTRUIRE  
LA COMPÉTITION



5495\$

## GOLF CL 1996

RADIO-CASSETTE DE LUXE, ALARME,  
VERROUILLAGE, PORTE ÉLECTRIQUE INCL.



7495\$

## JETTA GLS 1996

RADIO PREMIUM, ALARME,  
2 COUSSINS DE SÉCURITÉ, CLIMATISEUR INCLUS.



\*UTILISATION DE 24 MOIS/40 000 km.,  
FINANCEMENT SUR PLACE. CERTAINES  
RESTRICTIONS S'APPLIQUENT. T.T.P. EN SUS.

AUTO 13255, SHERBROOKE EST  
STOLZ 642-6242

# LES STATISTIQUES DE LA LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

## Conférence Américaine

EN ATTAQUE			
	Verges	Au Sol	Passes
Denver	4550	1450	3100
Miami	4431	1217	3214
Pittsburgh	4337	1376	2961
Oakland	4324	1658	2666
Seattle	4200	1732	2468
Nouv. Angleterre	4081	1339	2742
Cincinnati	4024	1181	2843
Buffalo	3882	1403	2479
Kansas City	3862	1563	2299
San Diego	3833	1258	2575
Indianapolis	3813	1483	2330
Cleveland	3712	1134	2578
Houston	3678	1253	2425
Jacksonville	3203	1296	1907
New York Jets	3102	1029	2073

EN DÉFENSIVE			
	Verges	Au Sol	Passes
Pittsburgh	3324	1037	2287
Kansas City	3611	1127	2484
Houston	3635	1208	2427
Oakland	3665	1214	2451
Indianapolis	3690	1022	2668
New York Jets	3706	1632	2074
Buffalo	3787	1274	2513
San Diego	3814	1446	2368
Miami	3899	1164	2735
Denver	3907	1449	2458
Jacksonville	4063	1511	2552
Cleveland	4111	1359	2752
Seattle	4315	1507	2808
Nouv. Angleterre	4351	1425	2926
Cincinnati	4765	1568	3197

QUARTS-ARRIÈRES				
	PT	PC	Ver.	Tou.
Harbaugh, Ind.	229	153	1963	14
Marino, Mia.	336	216	2635	18
O'Donnell, Pit.	266	169	2018	10
Testaverde, Cle.	268	158	1960	13
Chandler, Hou.	324	202	2206	15
Blake, Cin.	405	232	2879	24
Elway, Den.	402	230	2948	18
Hostetler, Oak.	266	162	1928	12
Bono, K.C.	403	231	2413	18
Kelly, Buf.	365	202	2540	15

PORTEURS DE BALLON				
	No.	Ver.	Moy.	PL Tou.
Warren, Sea.	237	1040	4.4	52
Martin, N.E.	262	1004	3.8	49
Davis, Den.	211	993	4.7	60
Williams, Oak.	202	927	4.6	60
Faulk, Ind.	227	904	4.0	40

Means, S.D.	183	724	4.0	36	5
R. Thomas, Hou.	174	711	4.1	74	3
Parmalee, Mia.	167	677	4.1	40	5
T. Thomas, Buf.	195	668	3.4	26	5
Murrell, NY-J.	146	640	4.4	30	1

RECEVEURS					
	No.	Ver.	Moy.	PL	Tou.
Pickens, Cin.	70	882	12.6	68	15
Thigpen, Pit.	64	981	15.3	43	3
Brown, Oak.	63	907	14.4	80	6
Sharpe, Den.	61	744	12.2	49	3
Martin, S.D.	60	830	13.8	50	3
Coates, N.E.	59	644	10.9	35	4
Blades, Sea.	58	740	12.8	44	4
Kirby, Mia.	56	548	9.8	46	3
Brisby, N.E.	55	802	14.6	72	3
T. McNair, Hou.	52	444	8.5	25	1
Murrell, NY-J.	52	411	7.9	43	1

BOTTEURS DE DÉGAGEMENT				
	No.	Ver.	PL	Moy.
Bennett, S.D.	57	2569	66	45.1
Aguir, K.C.	71	3163	65	44.5
Barker, Jac.	67	2964	63	44.2
Tuten, Sea.	60	2654	73	44.2
Johnson, Cin.	50	2184	61	43.7
Tupa, Cle.	51	2216	64	43.5
Rouen, Den.	39	1691	61	43.4
Gardocki, Ind.	44	1907	69	43.3
Kidd, Mia.	39	1646	56	42.2
Hansen, NY-J.	70	2950	67	42.1

RETOURS DE BOTTÉS DE DÉGAGEMENT				
	No.	Ver.	Moy.	PL Tou.
Coleman, S.D.	21	256	12.2	88
Burns, Buf.	20	229	11.5	40
Howard, Jac.	23	244	10.6	40
Vanover, K.C.	40	424	10.6	86
Milburn, Den.	19	201	10.6	27
Hastings, Pit.	35	351	10.0	72
Gray, Hou.	24	239	10.0	19
Brown, Oak.	31	305	9.8	38
Galloway, Sea.	27	258	9.6	89
Meggett, N.E.	31	249	8.0	23

RETOURS DE BOTTÉS D'ENVOI				
	No.	Ver.	Moy.	PL Tou.
Kaufman, Oak.	15	421	28.1	84
Milburn, Den.	36	1002	27.8	86
Meggett, N.E.	28	701	25.0	62
Vanover, K.C.	34	836	24.6	99
Mills, Pit.	40	973	24.3	51
McDuffie, Mia.	21	496	23.6	33
Ismail, Oak.	20	455	22.8	43
Broussard, Sea.	30	668	22.3	48

Hunter, Cle.	22	489	22.2	37	0
Coleman, S.D.	48	1042	21.7	91	1

COMPTES - TOUCHÉS					
	T	Por.	Rec.	Ret.	Pts
Pickens, Cin.	15	0	15	0	90
Faulk, Ind.	12	9	3	0	72
Miller, Den.	11	0	11	0	66
Martin, N.E.	10	10	0	0	62
Brooks, Buf.	10	0	10	0	60
Warren, Sea.	10	10	0	0	60
Williams, Oak.	9	9	0	0	54
Davis, Den.	8	7	1	0	48
Morris, Pit.	8	8	0	0	48
Galloway, Sea.	7	1	5	1	42
Jackson, Cle.	7	0	7	0	42
Kirby, Mia.	7	4	3	0	42
Sanders, Hou.	7	0	7	0	42

COMPTES - BOTTÉS					
	Tr.	PL	+Lg.	Pts	
N. Johnson, Pit.	28-28	25-31	50	103	
Elam, Den.	28-28	24-29	56	100	
Christie, Buf.	21-23	25-33	51	96	
Peltrey, Cin.	28-28	22-27	49	94	
Del Greco, Hou.	26-26	21-25	53	89	
Stoyanovich, Mia.	29-29	20-26	51	89	
Stover, Cle.	20-20	22-25	47	86	
Elliott, K.C.	28-28	19-22	49	85	
Bahr, N.E.	19-19	19-22	55	76	
Peterson, Sea.	29-29	14-19	49	71	

## Conférence Nationale

EN ATTAQUE			
	Verges	Au Sol	Passes
Detroit	4580	1369	3211
San Francisco	4462	1170	3292
Dallas	4441	1785	2656
Chicago	4407	1380	3027
Minnesota	4339	1194	3145
Green Bay	4214	1105	3109
Atlanta	4168	1067	3101
Washington	4011	1386	2625
Nouv. Orléans	3761	1101	2660
St. Louis	3761	1128	2633
Philadelphie	3742	1783	1959
Arizona	3633	1083	2550
Carolina	3569	1288	2281
New York Giants	3477	1337	2140
Tampa Bay	3338	1138	2200

EN DÉFENSIVE			
	Verges	Au Sol	Passes
San Francisco	3301	770	2531
Philadelphie	3452	1272	2180
Carolina	3690	1194	2496
Green Bay	3791	1206	2585

Dallas	3809	1176	2633
St. Louis	3817	1216	2601
Tampa Bay	4080	1270	2810
New York Giants	4108	1649	2459
Washington	4146	1773	2373
Chicago	4186	1121	3065
Minnesota	4225	1097	3128
Nouv. Orléans	4294	1437	2857
Arizona	4377	1914	2463
Detroit	4460	1372	3088
Atlanta	4556	1276	3280

QUARTS-ARRIÈRES					
	PT	PC	Ver.	Tou.	Int.
Aikman, Dal.	291	203	2337	13	4
Kramer, Chi.	395	241	3077	26	9
Grbac, S.F.	181	127	1469	8	5
S. Young, S.F.	265	179	1880	15	6
Favre, G.B.	419	257	3180	28	11
Moon, Min.	463	289	3171	24	11
Mitchell, Det.	440	259	3150	23	9
J. George, Atl.	429	261	3260	18	9
Everett, N.O.	411	248	2827	19	11
Miller, St.L.	390	227	2553	17	14

PORTEURS DE BALLON				
	No.	Ver.	Moy.	PL Tou.
E. Smith, Dal.	281	1403	5.0	60
Sanders, Det.	232	1232	5.3	75
Walters, Phi.	248	1005	4.1	57
Allen, Was.	231	923	4.0	22
Rhett, T.B.	266	895	3.4	20
Heyward, Atl.	181	833	4.6	31
Hearst, Ariz.	212	815	3.8	38
Hampton, NY-G.	216	814	3.8	32
Bennett, G.B.	237	808	3.4	20
Bates, N.O.	185	721	3.9	35

RECEVEURS				
	No.	Ver.	Moy.	PL Tou.
Carter, Min.	89	944	10.6	37
Irvin, Dal.	88	1290	14.7	50
Moore, Det.	87	1234	14.2	69
Perriman, Det.	87	1142	13.1	51
Rice, S.F.	85	1253	14.7	81
Metcalf, Atl.	81	915	11.3	62
Bruce, St.L.	80	1298	16.2	72
Brooks, G.B.	73	1086	14.9	99
Centers, Ariz.	71	626	8.8	32
Graham, Chi.	63	1016	16.1	51

BOTTEURS DE DÉGAGEMENT				
	No.	Ver.	PL	Moy.
Feagles, Ariz.	54	2399	60	44.4
Hutton, Phi.	62	2733	63	44.1
Roby, T.B.	56	2443	58	43.6
Landeta, St.L.	61	2660	63	43.6
Hentrich, G.B.	51	2180	61	42.7
Horan, NY-G.	57	2415	60	42.4

Royals, Det.	46	1942	69	42.2
Barnhardt, Car.	73	3069	54	42.0
Saxon, Min.	56	2339	60	41.8
Turk, Was.	53	2211	60	41.7

RETOURS DE BOTTÉS DE DÉGAGEMENT				
	No.	Ver.	Moy.	PL Tou.
Mitchell, Was.	19	284	14.9	59
Palmer, Min.	18	246	13.7	74
Martin, Phi.	17	214	12.6	38
Edmonds, T.B.	22	236	10.7	45
Metcalf, Atl.	33	352	10.7	66
Guliford, Car.	36	368	10.2	62
Jordan, G.B.	21	213	10.1	18
K. Williams, Dal.	17	166	9.8	30
Freeman, G.B.	25	230	9.2	26
Hughes, N.O.	20	183	9.2	74

RETOURS DE BOTTÉS D'ENVOI				
	No.	Ver.	Moy.	PL Tou.
Mitchell, Was.	45	1138	25.3	59
Willis, S.F.	15	377	25.1	39
Ismail, Min.	31	776	25.0	43
Hughes, N.O.	52	1285	24.7	83
Thomas, St.L.	20	477	23.9	46
K. Williams, Dal.	33	755	22.9	43
Freeman, G.B.	15	343	22.9	45
Anderson, Atl.	18	400	22.2	35
N. Lewis, Chi.	30	661	22.0	52
Morton, Det.	18	390	21.7	32

COMPTES - TOUCHÉS					
	T	Por.	Rec.	Ret.	Pts
E. Smith, Dal.	21	21	0	0	126
Rice, S.F.	13	1	12	0	80
Carter, Min.	12	0	12	0	72
Conway, Chi.	12	0	12	0	72
Moore, Det.	11	0	11	0	66
Rhett, T.B.	11	11	0	0	66
Bruce, St.L.	10	0	10	0	62
Brooks, G.B.	10	0	10	0	60
Hampton, NY-G.	9	9	0	0	56
Irvin, Dal.	9	0	9	0	54
Loville, S.F.	9	7	2	0	54
Walters, Phi.	9	8	1	0	54

# Inscrits à l'Hippodrome de Montréal

## MERCREDI (19h30)

### PREMIÈRE COURSE:

Trot—réclamer \$8,000.—Bourse: \$3,300.

1 Fletcher Hanover	D. Dubé	10	9	-	8-1
2 Francophone Filly	C. Dumont	3	5	5	6-1
3 Sos Preference	G. Gendron	1	4	5	5-2
4 M L Premier	M. Lalonde	2	3	2	3-1
5 Moorelands Brenda	P. Reynolds	6	6	1	5-1
6 B Cor C J	S. Bouchard	1	1	5	4-1
7 Classic Approach	J. Arsenault	7	6	2	9-2

### DEUXIÈME COURSE:

Amble—réclamer \$8,000.—Bourse: \$3,300.

1 Blasted	M. Barmeau	2	1	9	3-1
2 Natchez Hanover	R. Vizzi	5	4	2	6-1
3 Daisy Vision	A. Deguise	4	3	2	9-2
4 Royal Goyal	S. Filion	1	2	1	5-1
5 Killer Montcalm	D. Dubé	6	1	1	5-2
6 Diagnostic	G. Gendron	5	4	1	8-1
7 G T G Cardinal	G. Lamy	4	5	7	4-1

### TROISIÈME COURSE:

Amble—réclamer \$6,000.—Bourse: \$2,500.

1 Ever Easy	S. Bradley	-	2	1	3-1
2 Echo Angus	D. Dubé	1	2	2	5-2
3 Canaco Heidi	R. Turenne	5	3	3	10-1
4 Harborvue Hustle	G. Gagnon	8	3	2	8-1
5 Mochie Chooch	D. St-Pierre	2	3	1	9-2
6 Martin L	M. Lalonde	2	4	6	5-1
7 Jenny Montcalm	G. Lamy	4	5	2	6-1
8 Enthusiastic	S. Brosseau	7	6	1	4-1

### QUATRIÈME COURSE:

Trot—N.G. de \$2,000.—Bourse: \$4,000.

1 Go Eddie Go	G. Plourde	-	-	-	5-2
2 Shipp's Compass	D. Gingues	5	5	4	3-1
3 Grand Circus	S. Bouchard	6	5	2	4-1
4 Adrenalise	A. Gendron	1	1	1	8-1
5 Kalahari Desert	A. Boucher	4	6	4	6-1
6 Tramatic	M. Baril	-	5	5	9-2
7 Oro Flex	D. Kehoe	3	2	3	5-1

### CINQUIÈME COURSE:

Amble—N.G. de \$1,500.—Bourse: \$3,500.

1 Albert Hanover	D. Dubé	1	4	7	9-2
2 Casimir Only One	S. Brosseau	4	6	3	8-1
3 Nucleaire Mongil	A. Gendron	5	5	1	12-1
4 Monsieur Mykonos	S. Filion	1	5	7	5-2
5 Faucon Des Plaines	Y. Poirier	1	1	1	3-1
6 Elan Mystic	S. Bouchard	2	2	1	4-1
7 Fire Lady	G. Gagnon	5	-	-	10-1
8 Super Henrick	A. Côté	6	6	3	5-1
9 Township Koko	G. Plourde	-	3	4	6-1

### SIXIÈME COURSE:

Trot—N.G. de \$2,000.—Bourse: \$4,000.

1 Pontiac B	G. Hébert	4	1	6	8-1
2 Lucette Somoli	G. Plourde	3	3	4	6-1
3 Miss Heidi Probe	M. Coutu	6	2	3	9-2
4 Canoe Trip	S. Ouellet	2	4	7	4-1
5 Meath Tara	J. Hébert	4	2	2	3-1
6 Mus Pacha	S. Filion	3	1	4	5-1
7 Dunmore Quigley	G. Lamy	1	-	-	5-2

### SEPTIÈME COURSE:

Amble—N.G. de \$4,000.—Bourse: \$5,000.

1 Carnaval Angus	G. Lamy	9	4	5	5-1
2 Town Clock	M. Lachance	1	2	-	5-2
3 Ad Exotic	G. Plourde	1	3	7	9-2
4 Shayda	J. Hébert	4	4	2	3-1
5 Check This Out	S. Bouchard	3	6	2	4-1
6 Canaco Simply	R. Turenne	7	1	3	6-1

### HUITIÈME COURSE:

Amble—réclamer \$3,000.—Bourse: \$1,870.

1 Double Goldie	G. Plourde	1	7	7	9-2
2 Duke Angus	G. Gendron	1	2	2	3-1
3 Deep Jade	D. Dubé	8	8	5	15-1
4 Laudes Story	Y. Poirier	8	5	5	12-1
5 Flic Des Rivières	G. Hébert	6	2	6	6-1
6 Stop Short	S. Bouchard	5	2	6	5-2
7 Nalax Cartouche	J. Soulières	-	5	7	10-1
8 Rockin Rodeo	M. Barrieau	-	1	1	4-1
9 Kid Ory	S. Filion	6	7	9	8-1
10 Fan Fan Angus	G. Lamy	9	7	7	5-1
AE1 Chialeux	G. Lamy	3	-	3	-
AE2 La Coquine	P. Desjardins	4	8	6	-

### NEUVIÈME COURSE:

Amble—N.G. de \$3,000.—Bourse: \$4,500.

1 Heaven Intentions	M. Audet	5	2	3	5-1
2 Encore Maxou	D. Dubé	2	2	1	5-2
3 Neros Trojan	S. Bouchard	3	5	5	3-1
4 Township Cartier	G. Plourde	2	1	7	8-1
5 Bombe Bayama	G. Lamy	8	3	4	6-1
6 Junior Montcalm	S. Filion	8	8	8	9-2
7 Nightjin	R. Normandin	4	2	7	10-1
8 Force Centrifuge	Y. Filion	1	3	6	4-1

### DIXIÈME COURSE:

Amble—réclamer \$4,000.—Bourse: \$2,090.

1 Hidden Assets	S. Filion	6	5	2	15-1
2 Courageux Friday	G. Fortin	1	1	2	3-1
3 Canbec Falcon	G. Lamy	-	4	4	9-2
4 Légende De Cour	C. Emond	4	6	3	5-1
5 Perfect Intentions	M. Lachance	2	3	1	5-2
6 Bio Akbar	P. Richer	3	5	8	10-1
7 Township Duffy	S. Bouchard	-	7	1	12-1
8 Rosalator	P. Desjardins	6	7	1	8-1
9 Astre Angus	D. Dubé	1	-	5	6-1
10 Catch The Drift	G. Plourde	5	3	2	4-1
AE1 L M High Hope	Y. Desjardins	2	5	2	-
AE2 Markblity	Y. Plouffe	-	-	-	-

# Les choix de La Presse

## Pas avant 1996

GAËTAN LAUZON



Plus de trois semaines après avoir été blessé lors d'une course, l'entraîneur-conducteur Serge Turenne recommence à marcher sans peine. Il ne s'attend cependant pas à conduire avant 1996.

Agé de 33 ans, Serge a subi une entorse lombaire et une déchirure musculaire dans la région de l'abdomen en chutant du sulky de Romy Groover le 4 novembre. Gilles Plourde et Julie Drummond, Normand Alarie et Campanula, Cool Diamonds et Germain Chabot ainsi que Franz Jana et Alain Ostiguy ont été mêlés dans le carambolage.

« Je n'aurais plus jamais conduit en course si la petite clôture avait encore été en place, prétend Turenne. Je me suis lancé à l'intérieur des pylônes et me suis arrêté à un pied d'un lampadaire. Mon casque protecteur est fini.

« Gilles Plourde a aussi été secoué. Les trois autres conducteurs n'ont pas été blessés. »

Turenne avait été impliqué en 1993, dit-il, dans un accident qui avait incité les dirigeants de l'Hippodrome de Montréal à retirer la petite clôture qui ceinturait la piste. « J'avais eu des meurtrissures à la hanche gauche, se rappelle-t-il. Je n'ai jamais été tenu à l'écart aussi longtemps que cette fois-ci. Je ne conduirai pas avant 1996, c'est sûr et certain. »

Serge entraîne six jeunes chevaux à la Ferme Presqu'île à LeGardeur. L'un d'eux, la trotteuse Lady Prospect, l'a emporté samedi dernier à l'Hippodrome de Montréal sous la conduite de Sylvain Filion.

« Je me rends à l'écurie, mais je ne peux joggner mes chevaux, souligne Turenne. Jean-Marie Bédard s'en charge. Je me contente d'atteler les chevaux. Je n'ai pas de force. Je me suis déplacé à l'aide d'une canne pendant deux semaines.

« Je pourrais suivre des traitements de physiothérapie, j'attends des nouvelles de l'hôpital. Je n'ai pas les moyens de verser 30 \$ par visite à un thérapeute. »

Pour l'instant, en qualité d'entraîneur, Turenne retire les frais de pension de ses chevaux et 5 p. cent des gains en bourses qu'ils obtiennent. « J'ai une petite assurance de l'Association canadienne du trot et amble. Je dois retirer environ 200 \$ par semaine, mais je n'ai pas encore reçu un sou.

« Cet accident couronne une année difficile. Mes chevaux ont éprouvé des difficultés à bien performer. J'espère que ça va aller mieux l'an prochain. Au moins, j'aurai la chance de conduire à nouveau le trotteuse Tour Royal qu'entraîne mon père Réal. Le propriétaire Paul Labonté a décidé de prolonger la carrière de Tour Royal en piste, de ne pas l'utiliser à la reproduction. »

Malgré ses déveines, Turenne vivra de beaux moments au cours des prochaines heures; Linda Bélanger, sa conjointe, doit accoucher d'une petite fille qui se prénommera Jessica. « C'est la seule bonne nouvelle que j'ai eue cette année », dit Serge.

1 - M L Premier, SOS Preference, B Cor C J.  
2 - Killer Montcalm, Blasted, Daisy Vision.  
3 - Echo Angus, Martin L, Harborvue Hustle.  
4 - Go Eddie Go, Grand Circus, Shipp's Compass.

5 - Monsieur Mykonos, Faucon Des Plaines, Albert Hanover.  
6 - Dunmore Quigley, Meath Tara, Mus Pacha.  
7 - Shayda, Town Clock, Canaco Simply.

8 - Fan Fan Angus, Stop Short, Duke Angus.  
9 - Encore Maxou, Township Cartier, Neros Trojan.  
10 - Township Duffy, Perfect Intentions, Bio Akbar.

Gagnants de lundi: Silky Win (9,10 \$), Ben Vision (3,50 \$), Armbro Omara (2,60 \$), Elastic (6,20 \$), Super Dragueur (6,20 \$).

# Hockey

LNH

## MARDI OTTAWA 2 PITTSBURGH 7

Première période

1. Pittsburgh, Naslund 8 (Lemieux, Jagr)	3:04
2. Pittsburgh, Jagr 18 (Smolinski, Francis)	9:57
3. Pittsburgh, Sandstrom 15 (Lemieux, Francis)	12:40 (an)

Penalties — Modry Ott (retenir) 11:58, Park Pgh (retenir bâton) 14:16.

Deuxième période

4. Pittsburgh, Jagr 19 (Nedved, Murray)	6:58
5. Pittsburgh, Naslund 9 (Sandstrom, Lemieux)	10:15

Penalties — Allen Pgh (obstruction) 2:39, Drury Ott (conduite anti-sportive), Park Pgh (accrocher) 4:22, Allen Pgh (retenir) 7:33, Bork Ott (retenir bâton) 13:42.

Troisième période

6. Pittsburgh, Leroux 2 (Nedved, Joseph)	0:23
7. Ottawa, Bork 5 (Chorske, Daigle)	4:00
8. Pittsburgh, Naslund 10	16:51
9. Ottawa, Archibald 1 (Quinn, Gaudreau)	17:11

Penalties — Sandstrom Pgh (obstruction) 1:42, Drury Ott (double double échec) 4:53, Hutfman Ott (accrocher) 19:16.

Tirs au but

OTTAWA	18	10	7-35
PITTSBURGH	11	17	14-42

Gardiens

Ottawa: Bales	(P,0-5-1)
Pittsburgh: Barasso	(G,11-2-2)

Buts et avantages numériques

Ottawa:	0-4
Pittsburgh:	1-5

Arbitre — Stephen Walkom.  
Juges de lignes — Mark Pare, Conrad Hache.  
Assistance — 16.162.

## COLORADO 7 NY ISLANDERS 3

Première période

1. Colorado, Lemieux 11 (Forsberg, Kamensky)	0:43
2. Colorado, Lemieux 12 (Forsberg, Kamensky)	3:26
3. NY Islanders, Semak 9 (McCabe, Palfy)	14:02 (an)
4. Colorado, Sakic 14 (Forsberg, Ozolinski)	16:22 (an)
5. Colorado, Lemieux 13 (Ricci, Young)	16:43 (an)

Penalties — Kamensky Col (rudesse), Alivazoff NYI (trébucher) 10:38, Gussarov Col (obstruction) 12:28, Flatley NYI (retenir bâton) 14:53, Luongo NYI (trébucher) 15:37.

Deuxième période

6. Colorado, Sakic 15 (Forsberg, Kamensky)	4:16 (an)
7. Colorado, Forsberg 9 (Lemieux)	19:26 (dn)

LHJMQ

## MARDI DRUMMONDVILLE 7 VICTORIAVILLE 6

Première période

1. Drummondville, Mathieu Sunderland (6) (Brière D. Roy M.)	4:27 (an)
2. Drummondville, Daniel Brière (39) (Charbonneau P. Arsenault D.)	10:04
3. Drummondville, Mathieu Sunderland (7) (Lessard D. Drolet C.)	12:50 (an)
4. Victoriaville, Rémi Royer (7) (Gervais H. Grandmaitre P.)	17:09

Penalties — Simard Vic 2:38, Gray Dru 5:30, Gauthier Dru 5:55, Arsenault Dru 7:46, Royer Vic 11:03, Gauthier Dru majeure 13:44, Stock Vic 13:44, Stock Vic majeure 13:44, Lessard Dru 14:12.

Deuxième période

5. Drummondville, David Thibault (9) (Tardif S.)	0:53
6. Victoriaville, Patrick Grandmaitre (10) (Low S. Corso D.)	4:48
7. Drummondville, Mathieu Sunderland (8) (Brière D. Roy N.)	6:47
8. Victoriaville, Jonathan Baril (3) (Roux M. Couture A.)	9:08

Penalties — Dumais Vic 1:59.

Troisième période

9. Victoriaville, Sébastien Demers (9) (Stock P. Stock D.)	2:38
10. Drummondville, Christian Drolet (11) (Brière D. Gauthier D.)	4:41 (an)
11. Drummondville, Mathieu Sunderland (9)	5:16 (an)
12. Victoriaville, Daniel Corso (24) (Grandmaitre P. Dumais M.)	12:07
13. Victoriaville, Steven Low (7) (Roux M. Vallée S.)	14:54

Penalties — Grandmaitre Vic 2:45, Royer Vic 4:11, Equipe Vic 5:16, Equipe Vic inconduite 5:16, Royer Vic 6:51, Tardif Dru majeure 9:59, Gervais Vic majeure 9:59.

Gardiens

Drummondville, David Arsenault	
Victoriaville, Mathieu Garon	

Tirs au but

DRUMMONDVILLE	17	10	14-41
VICTORIAVILLE	13	12	16-41

Arbitre — Réjean Levasseur.  
Assistance — 1130.

## LUNDI MONCTON 3 CHICOUTIMI 4

Première période

1. Moncton, Martin Pouliot (7) (Beauregard D.)	1:43 (an)
2. Moncton, Jarrod Thomas (3) (Gervais S. Savard P.)	13:07

Penalties — Hubert Chi 1:35, Cormier Mon 3:19, Fader Mon 6:08, Levesque Mon 10:42, Leblanc Mon 14:36, Beattie Chi 14:36, MacKenzie Mon 15:17, Lazarenko Chi 15:17, MacCormick Mon 16:49, Harvey Chi 16:49.

Gardiens

Moncton, Martin Villeneuve	
Chicoutimi, Daniel Laviolette	

Tirs au but

MONCTON	10	11	5-26
CHICOUTIMI	12	12	14-38

Arbitre — Kevin Leeman.  
Assistance — 1971.

Penalties — McCabe NYI (trébucher) 0:56, Semak NYI (accrocher) 4:00, Semak NYI (mauvaise conduite) 4:16, Bertuzzi NYI (obstruction) 11:24, Kovalevko Col (trébucher) 13:47, Ricci Col (trébucher) 18:36.

Troisième période

8. NY Islanders, McInnis 1 (King, Chynoweth)	1:51
9. NY Islanders, Bertuzzi 4 (Palfy, Green)	3:24
10. Colorado, Kovalevko 7 (Sakic, Wolanin)	8:47

Penalties — Ricci Col (trébucher) 4:54, Schneider NYI (rudesse) 15:33, Deadmarsh Col (rudesse), Semak NYI (rudesse, bâton élevé) 18:56.

Tirs au but

COLORADO	15	13	12-40
NY ISLANDERS	9	7	12-28

Gardiens

Colorado, Thibault	(G,3-2-2)
NY Islanders, McLennan	(P,2-7-1)

Soderstrom (16,43 de la première 27-24)

Buts et avantages numériques

Colorado:	3-7
NY Islanders:	1-4

Arbitre — Kerry Fraser.  
Juges de lignes — Gord Brosekar, Kevin Collins.  
Assistance — 9.185.

## TORONTO 3 WINNIPEG 4

Première période

1. Winnipeg, Selanne 13 (Numminen, Korolev)	6:46 (an)
2. Winnipeg, Numminen 4 (Selanne)	18:17

Penalties — Doan Wpg (assaut) 0:38, Mommesso Tor (accrocher) 6:11, Eastwood Wpg (obstruction) 11:12, Gill Tor (accrocher) 17:04, Korolev Wpg (coudé) 18:03.

Deuxième période

3. Winnipeg, Zhamnov 7 (Numminen, Selanne)	4:41 (an)
4. Toronto, Gartner 13 (Murphy, Gilmour)	7:05 (an)
5. Toronto, Craig 3 (Eliett, Hendrickson)	8:42

Penalties — Craig Tor (trébucher) 3:47, Ronan Wpg (retenir bâton) 6:45, Murphy Tor (cingle) 12:16.

Troisième période

6. Toronto, Sundin 8 (Hogue, Jonsson)	4:31
7. Winnipeg, Zhamnov 8 (Korolev, Finley)	16:25

Penalties — Gartner Tor (cingle), Maignes Wpg (double échec) 5:56.

Tirs au but

TORONTO	17	9	12-38
WINNIPEG	9	14	10-33

Gardiens

Toronto, Potvin	(P,10-7-3)
Winnipeg, Khabibulin	(G,11-5-0)

Buts et avantages numériques

Toronto:	1-4
Winnipeg:	2-4

Arbitre — Paul Devorski.  
Juges de lignes — Mike Cvik, Mark Wheeler.  
Assistance — 9.694.

# Football

## NFL

### CLASSEMENT CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Buffalo	8	4	0	667	248	233	5-1-0	3-3-0	6-4-0	2-0-0	4-3-0
Indianapolis	7	5	0	583	246	238	4-2-0	3-3-0	5-4-0	2-1-0	5-2-0
Miami	6	6	0	500	303	261	3-3-0	3-3-0	6-4-0	0-2-0	3-4-0
N-Angleterre	5	7	0	417	212	267	2-4-0	3-3-0	5-4-0	0-3-0	4-2-0
Jets de NY	3	9	0	250	179	295	2-4-0	1-5-0	3-7-0	0-2-0	1-6-0

Division Centrale											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Pittsburgh	8	4	0	667	297	259	4-2-0	4-2-0	6-3-0	2-1-0	5-2-0
Cincinnati	5	7	0	417	286	290	1-5-0	4-2-0	5-6-0	0-1-0	4-3-0
Houston	5	7	0	417	273	256	2-4-0	3-3-0	4-5-0	1-2-0	3-4-0
Cleveland	4	8	0	333	218	264	2-5-0	2-3-0	3-6-0	1-2-0	2-4-0
Jacksonville	3	9	0	250	197	267	1-5-0	2-4-0	3-6-0	0-3-0	3-4-0

Division Ouest											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Kansas City	10	2	0	833	277	185	6-0-0	4-2-0	7-1-0	3-1-0	5-0-0
Oakland	8	4	0	667	277	199	4-1-0	4-3-0	5-3-0	3-1-0	2-3-0
Denver	6	6	0	500	282	243	5-1-0	1-5-0	4-4-0	2-2-0	2-3-0
San Diego	5	7	0	417	208	244	3-3-0	2-4-0	4-6-0	1-1-0	4-4-0
Seattle	5	7	0	417	259	289	3-3-0	2-4-0	3-6-0	2-1-0	1-4-0

### CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Dallas	10	2	0	833	343	214	5-1-0	5-1-0	4-0-0	6-2-0	3-1-0
Philadelphie	8	4	0	667	249	255	4-2-0	4-2-0	1-2-0	7-2-0	5-1-0
Arizona	4	8	0	333	211	326	3-3-0	1-5-0	1-2-0	3-6-0	1-4-0
Giants de NY	3	9	0	250	223	273	2-4-0	1-5-0	0-3-0	3-6-0	2-3-0
Washington	3	9	0	250	234	282	3-4-0	0-5-0	0-4-0	3-5-0	2-4-0

Division Centrale											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Green Bay	8	4	0	667	312	249	5-1-0	3-3-0	2-0-0	6-4-0	5-2-0
Chicago	7	5	0	583	324	293	3-3-0	4-2-0	2-1-0	5-4-0	3-3-0
Detroit	6	6	0	500	304	302	5-1-0	1-1-0	1-1-0	5-5-0	4-2-0
Minnesota	6	6	0	500	300	293	4-2-0	2-4-0	2-0-0	4-6-0	2-5-0
Tampa Bay	6	6	0	500	188	226	4-2-0	2-4-0	2-2-0	4-4-0	1-3-0

Division Ouest											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
San Francisco	8	4	0	667	335	173	4-2-0	4-2-0	2-1-0	6-3-0	4-2-0
Atlanta	7	5	0	583	278	266	5-1-0	2-4-0	2-1-0	5-4-0	3-2-0
St. Louis	6	6	0	500	214	277	4-1-0	2-5-0	0-1-0	6-5-0	4-4-0
Caroline	5	7	0	417	228	247	3-2-0	2-5-0	2-1-0	3-6-0	2-4-0
N-Orléans	5	7	0	417	239	278	4-3-0	1-4-0	2-0-0	3-7-0	3-4-0

## FOOTBALL

**LUNDI, 27 NOVEMBRE**  
Oakland 6, San Diego 12

**JEUDI, 30 NOVEMBRE**  
NY Giants à Arizona 20h

**DIMANCHE, 3 DÉCEMBRE**  
Indianapolis à Carolina 13h  
Cincinnati à Green Bay 13h  
Houston à Pittsburgh 13h  
Atlanta à Miami 13h  
New Orleans à N Angleterre 13h  
St. Louis à NY Jets 13h  
Tampa Bay à Minnesota 13h  
Jacksonville à Denver 16h  
Kansas City à Oakland 16h  
Cleveland à San Diego 16h  
Washington à Dallas 16h  
Philadelphie à Seattle 16h  
Buffalo à San Francisco 20h

**LUNDI, 4 DÉCEMBRE**  
Chicago à Detroit, 21h

## Les cotes de la NFL

JEUDI, 30 NOVEMBRE		
FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS
ARIZONA	1 1/2	Giants de NY

DIMANCHE, 3 DÉCEMBRE		
FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS
MIAMI	4 1/2	Atlanta
N-ANGLETERRE	5	N-Orléans
PITTSBURGH	8	Houston
MINNESOTA	8 1/2	Tampa Bay
GREEN BAY	11	Cincinnati
St. Louis	2	JETS DE NY
Indianapolis	4 1/2	CAROLINE
OAKLAND	1 1/2	Kansas City
SAN DIEGO	6 1/2	Cleveland
DALLAS	17 1/2	Washington
Philadelphie	3	SEATTLE
DENVER	11	Jacksonville
SAN FRANCISCO	14	Buffalo

LUNDI, 4 DÉCEMBRE		
FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS
DETROIT	3	Chicago

Équipes locales en majuscules

## Soccer

### CHAMPIONNAT D'ARGENTINE

16e JOURNÉE  
■ Résultats complets enregistrés de vendredi à lundi lors de la 16e journée du Tournoi 'Apertura' (matches aller) du Championnat d'Argentine de football.

lundi lors de la 16e journée du Tournoi 'Apertura' (matches aller).

**Vendredi:**  
Velez Sarsfield-Argentinos Juniors.....2-0

**Samedi:**  
Belgrano-San Lorenzo.....1-2

**Dimanche**  
Rosario Central-Gimnasia y Esgrima.....2-0  
Banfield-Colon.....1-1  
Estudiantes de La Plata-Lanus.....2-1  
Gimnasia de Jujuy-Platense.....4-3  
Huracan-Independiente.....1-0  
Racing Club-Newell's Old Boys.....4-1  
River Plate-Boca Juniors.....0-0

**Lundi**  
Deportivo Espanol-Ferrocarril Oeste.....0-1

Classement: Pts J

- Boca Juniors.....34 16
- Velez Sarsfield.....32 16
- Racing Club.....29 16
- San Lorenzo.....28 16
- Lanus.....26 16
- Huracan.....26 16
- Gimnasia de Jujuy.....26 16

- River Plate.....25 16
- Rosario Central.....22 16
- Gimnasia y Esgrima.....20 16
- Platense.....19 16
- Newell's Old Boys.....18 15
- Estudiantes de La Plata.....18 16
- Independiente.....17 15
- Ferrocarril Oeste.....16 16
- Argentinos Juniors.....15 16

## Hockey

### Ligue canadienne

Voici les rangs de la Ligue canadienne de hockey, émis MARDI (rangs précédents entre parenthèses):

- Granby, LHJMQ.....(25-4-2) (2)
- Guelph, LHOnt.....(19-4-1) (1)
- Brandon, LHOuest.....(19-7-1) (3)
- Kamloops, LHOuest.....(18-6-1) (5)
- Hull, LHJMQ.....(23-9-1) (6)
- Sherbrooke, LHJMQ.....(20-10-1) (4)
- Bellefeuille, LHOnt.....(15-9-2) (7)
- Ottawa, LHOnt.....(14-5-2) (10)
- Kelowna, LHOuest.....(16-8-2) (9)
- Detroit, LHOnt.....(16-10-1) (8)

# Hockey

## Collégial majeur

### CLASSEMENT

Division Ouest						
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
St-Laurent	14	13	1	0	0	73
Français	13	6	7	0	0	57
Lennoxville	15	6	9	0	0	67
Joliette	16	6	10	0	0	68
Dawson	14	4	9	0	1	62
John Abbott	14	1	11	0	2	42

Division Est						
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Chicoutimi	18	12	5	0	1	112
Jonquière	18	12	6	0	0	85
Lévis-Lauzon	14	11	3	0	0	94
Lafleche	15	8	6	0	1	94
La Pocatière	17	5	10	0	2	71

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
John-Abbott vs Dawson, 19h30  
(à Auditorium Verdun)

**VENDREDI, 1er DÉCEMBRE**  
Lafleche vs St-Laurent  
(au Collège 19h30)  
John-Abbott vs Lennoxville  
(à Lennoxville 20h30)

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
Lévis-Lauzon vs Chicoutimi  
(à l'Aréna du Plateau 21h)

## Basketball

### Collegial AAA

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
**FEMININ**  
Dawson vs John Abbott, 19h  
**MASCULIN**  
Dawson vs John Abbott, 21h

**VENDREDI, 1er DÉCEMBRE**  
**MASCULIN**  
Sherbrooke vs St-Lambert, 19h  
Montmorency vs Lennoxville, 20h30

**SAMEDI, 2 DÉCEMBRE**  
**FEMININ**  
Dawson vs Vanier, 13h  
Ahuntsic vs Sherbrooke, 15h  
**MASCULIN**  
Dawson vs Vanier, 15h

### Ligue universitaire

**SAMEDI, 2 DÉCEMBRE**  
**FEMININ**  
Concordia vs McGill, 18h  
**MASCULIN**  
Concordia vs McGill, 20h

**DIMANCHE, 3 DÉCEMBRE**  
**FEMININ**  
Bishop's vs Laval, 13h  
**MASCULIN**  
Bishop's vs Laval, 15h  
Reprise des activités  
le 12 JANVIER 1996

### Métro scolaire

**MARDI, 28 NOVEMBRE**  
**BENJAMIN FEMININ AA**  
St-J-Vianney 45, John Paul 1st 46  
**BENJAMIN MASC AA1-2**  
Mont St-Louis 39, Daniel-Johnson 41  
St-J-Vianney 58, Georges-Vanier 35  
**CADET FEMININ AA1-2**  
Jean-Eudes 2 15, Anjou 48  
**CADET MASCULIN AA**  
Collège Laval 38, Georges-Vanier 82  
**CADET MASCULIN A1-2**  
Ville-Marie 39, Jean-Eudes 41  
**JUVENILE FEMININ**  
L-McDonald 67, Anjou 57  
**JUVENILE MASCULIN A1**  
L-McDonald 55, Jean Grou 62

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
**BENJAMIN FEMININ AA**  
St-J-Vianney vs Jean-Eudes, 16h30  
**BENJAMIN MASC AA1-2**  
Jean-de-Brébeuf vs C-Laval 1, 16h30  
**BENJAMIN MASCULIN A**  
Marie-de-France vs Louis-Riel, 17h30  
**CADET FEMININ AA1-2**  
Jean-Eudes 1 vs John Paul 1st, 16h  
**CADET MASCULIN AA**  
H-Bourassa vs A de St-Expéry, 17h15  
**JUVENILE FEMININ**  
L-McDonald vs Ville-Marie, 16h  
**JUVENILE FEM, A1-2**  
Georges-Vanier vs J-F Parrault, 16h  
H-Bourassa vs St-J-Vianney, 17h  
**JUVENILE MASCULIN A1**  
A de St-Expéry vs Louis-Riel, 17h

### Col AA (ARSCIM)

**MARDI, 28 NOVEMBRE**  
**FEMININ A**  
St-Lambert 38, É-Montpetit 85  
**MASCULIN C**  
Marie-Victorin 58, Joliette 84

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
**FEMININ INTER**  
Marianopolis vs Vieux-Montréal, 19h30  
**MASCULIN B**  
Marianopolis vs Vieux-Montréal, 21h30

## Ligue féminine Mtl métro

### CLASSEMENT

PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brébeuf	15	9	4	2	102	61
Laval	11	7	3	1	51	29
Mont-Royal	8	6	0	2	36	18
Rosemont	10	5	5	0	31	37
Montréal	10	3	7	0	7	34
Bourassa	9	1	7	1	27	50
John-Abbott	9	0	9	0	2	55

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
Athlétiques Mtl vs Express Bour  
(à l'Aréna Montréal-Nord 19h30)

**MERCREDI, 6 DÉCEMBRE**  
Islanders J-A vs Dynamiques B  
(à l'Aréna Brébeuf 20h05)

**VENDREDI, 8 DÉCEMBRE**  
Devils VMR vs Islanders J-A  
(à McDonald College 20h)

**SAMEDI, 9 DÉCEMBRE**  
Devils VMR vs Athlétiques Mtl  
(à Hébert 19h)

**DIMANCHE, 10 DÉCEMBRE**  
Islanders J-A vs Ouragans SM-R  
(à St-Michel 18h)

**MERCREDI, 13 DÉCEMBRE**  
Express Bour vs Supra Laval  
(à l'Aréna Lucerne 19h30)

## NBA

### CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique				
G	P	Moy.	Diff.	
Oriando	12	2	857	-----
New York	10	3	769	1 1/2
Miami	8	3	727	2 1/2
Washington	5	7	417	6
New Jersey	5	8	385	6 1/2
Boston	4	7	364	6 1/2
Philadelphie	2	9	182	8 1/2

Division Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Chicago	11	2	846	-----
Atlanta	8	5	615	3
Indiana	5	5	500	4 1/2
Charlotte	6	8	429	5 1/2
Detroit	5	7	417	5 1/2
Cleveland	5	8	385	6
Toronto	5	10	333	7
Milwaukee	3	9	250	7 1/2

### CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Centre Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Houston	11	3	786	-----
Utah	11	4	733	1/2
San Antonio	7	4	636	2 1/2
Dallas	5	7	417	5
Denver	4	8	333	6
Minnesota	3	9	250	7
Vancouver	2	12	143	9

Division Pacifique				
G	P	Moy.	Diff.	
Sacramento	9	4	692	-----
Seattle	9	5	643	1/2
LA Clippers	7	7	500	2 1/2
Phoenix	6	6	500	2 1/2
LA Lakers	6	7	462	3
Portland	6	7	462	3
Golden State	5	9	357	4 1/2

**MARDI, 28 NOVEMBRE**  
Cleveland 93 Toronto 89  
Minnesota 121 Vancouver 98  
Atlanta 102 New York 97  
New Jersey 89 Washington 84  
Miami 111 Dallas 89  
Charlotte 106 Milwaukee 98  
Houston 116 LA Clippers 103  
Indiana à Seattle S  
Denver à Sacramento S

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
Detroit à Boston, 19h30  
Philadelphie à Atlanta, 20h  
New York à Charlotte, 20h  
LA Clippers à San Antonio, 20h30  
Phoenix à LA Lakers, 22h30  
Portland à Golden State, 22h30

**JEUDI, 30 NOVEMBRE**  
Cleveland à Washington, 19h30  
Dallas à Oriando, 19h30  
Miami à Detroit, 19h30  
Utah à Houston, 20h30  
Milwaukee à Portland, 22h  
Chicago à Vancouver, 22h  
Indiana à Sacramento, 22h30

### Col AA (ARSECE)

**VENDREDI, 1er DÉCEMBRE**  
**FEMININ**  
T-Rivières vs Champlain, 18h30  
St-Hyacinthe vs Shawinigan, 19h30  
Sorel vs Drummondville, 19h15

**MASCULIN**  
St-Hyacinthe vs Shawinigan, 21h  
Sém. Sherbrooke vs T-Rivières, 20h

**MERCREDI, 6 DÉCEMBRE**  
**FEMININ INTER**  
Drummondville vs St-Hyacinthe, 19h15  
**MASCULIN**  
Drummondville vs St-Hyacinthe, 21h

## Ligue senior semi-pro

# Hockey

## LHJM

### CLASSEMENT

Division Robert-Label						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Granby	31	25	4	2	173	93
Hull	33	23	9	1	159	123
Sherbrooke	31	20	10	1	157	116
Drummondville	32	18	13	1	148	130
Val-d'Or	29	14	12	3	138	128
St-Hyacinthe	31	10	20	1	110	167
Laval	27	7	20	0	94	151

Division Frank-Dillo						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Chicoutimi	30	17	11	2	126	108
Shawinigan	35	17	17	1	155	123
Rimouski	29	14	15	0	124	126
Beauport	31	13	16	2	119	111
Halifax	31	13	18	0	117	137
Victoriaville	33	11	22	0	111	154
Moncton	33	8	23	2	104	168

### Compteurs (Au 28 Novembre)

Nom	B	A	Pts
Brière, Daniel Dru	39	46	85
Chouinard, Martin Gra	27	43	70
Dubé, Christian She	24	43	67
Beaudry, Etienne She	22	44	66
Ménard, Martin Hul	28	36	64
Sirois, Allan Rim	28	34	62
Turcotte, Hugo Rim	24	38	62
Corso, Daniel Vic	24	34	58
Delisle, Xavier Gra	20	37	57
Chartier, Frédéric Bea	19	35	54
Evola, Yanick Sha	16	38	54

**LUNDI, 27 NOVEMBRE**  
Moncton 3 Chicoutimi 4

**MARDI, 28 NOVEMBRE**  
Drummondville 7 Victoriaville 6

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
Sherbrooke à Hull, 19h30  
Laval à Rimouski, 19h30  
Granby à Val-d'Or, 19h30

**JEUDI, 30 NOVEMBRE**  
Halifax à Chicoutimi, 19h30

## Ligue américaine

### CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique						
G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
St. John's	15	7	1	2	101	73
P.E.I.	12	12	1	2	95	109
Cape Breton	10	12	0	1	92	88
Saint John	10	14	1	1	77	105
Fredericton	9	14	2	0	102	103

Division Nord						
G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Springfield	14	6	4	2	92	59
Worcester	10	9	1	1	70	62
Providence	7	10	3	0	52	65
Portland	6	13	4	1	62	99

Division Centrale						
G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Albany	13	5	1	0	83	53
Syracuse	13	9	1	0	82	81
Adirondack	11	7	2	0	68	66
Rochester	10	14	1	3	88	103
Corwall	9	11	1	2	67	66

Division Sud						
G	P	N	Dp	BP	BC	Pts
Hershey	10	8	3	1	89	93
Carolina	10	12	2	1	99	92
Binghamton	10	9	1	1	88	86
Baltimore	6	12	2	0	63	87

NOTE: Un point pour une défaite en prolongation

**MARDI, 28 NOVEMBRE**  
P.E.I. 3 Fredericton 1

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
Cape Breton à Baltimore  
Albany à Corwall  
Springfield à Syracuse  
St. John's à Worcester

**JEUDI, 30 NOVEMBRE**  
Portland à Fredericton

## Midget AAA

### CLASSEMENT

Division CCM						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Amos	26	14	10	2	111	116
Régents LLL	27	12	15	0	92	110
Lac St-Louis	25	7	15	3	91	123
Mt-Bourassa	26	6	17	3	86	139
Gatineau	26	7	19	0	92	147

**VENDREDI, 24 NOVEMBRE**  
Régents LLL 4 Magog 8  
Gatineau 2 Richelieu 8  
Ste-Foy 3 Jonquière 6

**SAMEDI, 25 NOVEMBRE**  
Amos 2 C Madeleine 4

**DIMANCHE, 26 NOVEMBRE**  
Amos 4 Régents LLL 3 (P)  
Magog 5 Jonquière 4 (P)  
Lac St-Louis 1 Ste-Foy 11  
Montréal-Bourassa 3 Gatineau 7  
C Madeleine 6 Richelieu 3

## Ligue de l'Ontario

### CLASSEMENT

Division Est						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Belleville	26	15	9	2	126	106
Peterboro	27	14	8	5	125	109
Ottawa	22	14	5	3	95	65
Kingston	28	12	12	4	109	110
Oshawa	26	10	15	1	105	111
North Bay	25	7	15	3	100	128

Division Centrale						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Guelph	24	19	4	1	127	69
Niagara Falls	25	12	8	5	107	93
Barrie	25	12	10	3	95	91
Kitchener	27	12	14	1	98	107
Sudbury	27	12	15	0	119	122
Owen Sound	23	8	12	3	91	121

Division Ouest						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Detroit	27	16	10	1	136	106
S.S. Marie	23	15	7	1	109	85
Samia	25	11	14	0	114	116
Windsor	27	9	16	2	105	119
London	24	0	23	1	66	167

**SAMEDI, 25 NOVEMBRE**  
Ottawa 7 Kingston 2  
Barrie 6 Sudbury 1  
North Bay 5 Belleville 3  
Guelph 8 Niagara Falls 8 (Prot.)  
Windsor 5 Owen Sound 2

**DIMANCHE, 26 NOVEMBRE**  
Guelph 8 Sudbury 1  
Kitchener 4 Niagara Falls 1  
Barrie 4 North Bay 4 (Prot.)  
Peterborough 5 London 2  
Sault Ste. Marie 4 Samia 3  
Oshawa 5 Kingston 1

**LUNDI, 27 NOVEMBRE**  
Peterborough 6 Windsor 5

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
Oshawa à Belleville  
Niagara Falls à Owen Sound

## Ligue internationale

### CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST

Division Nord						
PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Cincinnati	23	17	4	2	87	58
Indianapolis	21	12	8	1	86	77
Michigan	21	9	6	6	75	64
Fort Wayne	21	11	9	1	77	81

Division Centrale						
PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Cleveland	26	16	7	3	110	99
Detroit	25	14	9	2	93	80
Orlando	22	12	8	2	86	76
Atlanta	24	9	14	1	78	102
Houston	26	8	16	2	77	116

Division Mid-Ouest						
PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Milwaukee	20	11	6	3	78	77
Chicago	25	10	14	1	76	98
Minnesota	26	10	15	1	78	112
Peoria	23	9	12	2	75	86
Kansas City	20	9	10	1	70	80

Division Sud-Ouest						
PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Las Vegas	25	18	4	3	130	74
Utah	21	15	4	2	98	64
Los Angeles	23	12	9	2	93	90
San Francisco	26	9	13	4	77	102
Phoenix	22	9	10	3	79	87

**DIMANCHE, 26 NOVEMBRE**  
Las Vegas 5 Minnesota 0  
Kansas City 4 Chicago 1  
Cincinnati 4 Detroit 3  
Los Angeles 5 Phoenix 4 (FU)

**LUNDI, 27 NOVEMBRE**  
Utah 5 Phoenix 3

**MARDI, 28 NOVEMBRE**  
Cincinnati 4 Chicago 2

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
Atlanta à Fort Wayne  
Indianapolis à Houston  
Chicago à Kansas City  
Las Vegas à Milwaukee  
Orlando à Minnesota  
Cleveland à San Francisco

**JEUDI, 30 NOVEMBRE**  
Chicago à Cincinnati

## Ligue universitaire

### CLASSEMENT

PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
UQTR	13	11	2	0	82	36
Ottawa	11	6	3	2	44	30
McGill	12	5	5	2	46	51
Concordia	11	3	8	0	40	59

**VENDREDI, 1 DÉCEMBRE**  
Ottawa vs McGill, 19h

**SAMEDI, 2 DÉCEMBRE**  
Concordia vs York, 14h

**DIMANCHE, 3 DÉCEMBRE**  
Concordia vs Laurentian, 14h

## Junior A Tier 2

### CLASSEMENT

Division Yvon-Lafortune						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Longueuil	23	18	5	0	117	93
Lachine	25	12	10	3	106	108
Kahnawake	26	11	13	2	127	139
Coaticook	24	9	12	3	101	119
Cowansville	26	8	18	0	116	145
Valleyfield	25	6	18	1	101	153

Division Jean-Hébert						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Jérôme	24	20	4	0	166	122
Joliette	22	17	5	0	166	81
La Plaine	23	13	8	2	124	111
Contrecoeur	21	12	8	1	108	100
Buckingham	27	12	15	0	106	136
Montréal-Est	26	8	16	2	115	147

**MARDI, 28 NOVEMBRE**  
Valleyfield 5 Saint-Jérôme 12

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**  
La Plaine à Contrecoeur, 20h30

**JEUDI, 30 NOVEMBRE**  
Cowansville à Coaticook, 20h

## Ligue de l'Ouest

### CLASSEMENT

Division Est						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brandon	27	19	7	1	129	95
Prince Albert	27	17	8	2	108	89
Regina	27	14	12	1	110	98
Moose Jaw	26	10	14	2	95	115
Saskatoon	28	11	17	0	110	130

Division Centrale						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Swift Current	30	16	11	3	109	103
Red Deer	27	11	14	2	105	113
Medicine Hat	27	10	14	3	89	107
Lethbridge	30	10	18	2	105	130
Calgary	25	7	16	2	94	116

Division Ouest						
PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Kamloops	25	18	6	1	132	80
Tri-Cities	26	17	8	1	135	102
Kelowna	26	16	8	2	138	108
Spokane	26	16	9	1	121	96
Portland	24	9	14	1	103	122
Seattle	24	7	14	3	87	109
Prince George	27	4	22	1	83	139

**LUNDI, 27 NOVEMBRE**  
Regina 4 Seattle 4 (OTT)

**MARDI, 28 NOVEMBRE**  
Prince Albert à Kamloops  
Red Deer à Medicine Hat  
Brandon à Moose Jaw  
Calgary à Tri-Cities

## SCRUTIN DE L'EST DE LA LNH

Résultats du scrutin de la Conférence de l'Est, en vue du match des Étoiles de la Ligue nationale de hockey, qui aura lieu le 20 janvier 1996, à Boston:

**Alliers**  
1. Jaromir Jagr, Pittsburgh, 25,178; 2. Brendan Shanahan, Hartford, 17,646; 3. Cam Neely, Boston, 11,859; 4. Luc Robitaille, NY Rangers, 11,840; 5. Scott Mellanby, Florida, 11,278; 6. John LeClair, Philadelphie, 8,779; 7. Adam Graves, NY Rangers, 7,256; 8. Mikael Renberg, Philadelphie, 5,892; 9. Kevin Stevens, Boston, 5,754; 10. Mark Recchi, Montréal, 5,549;

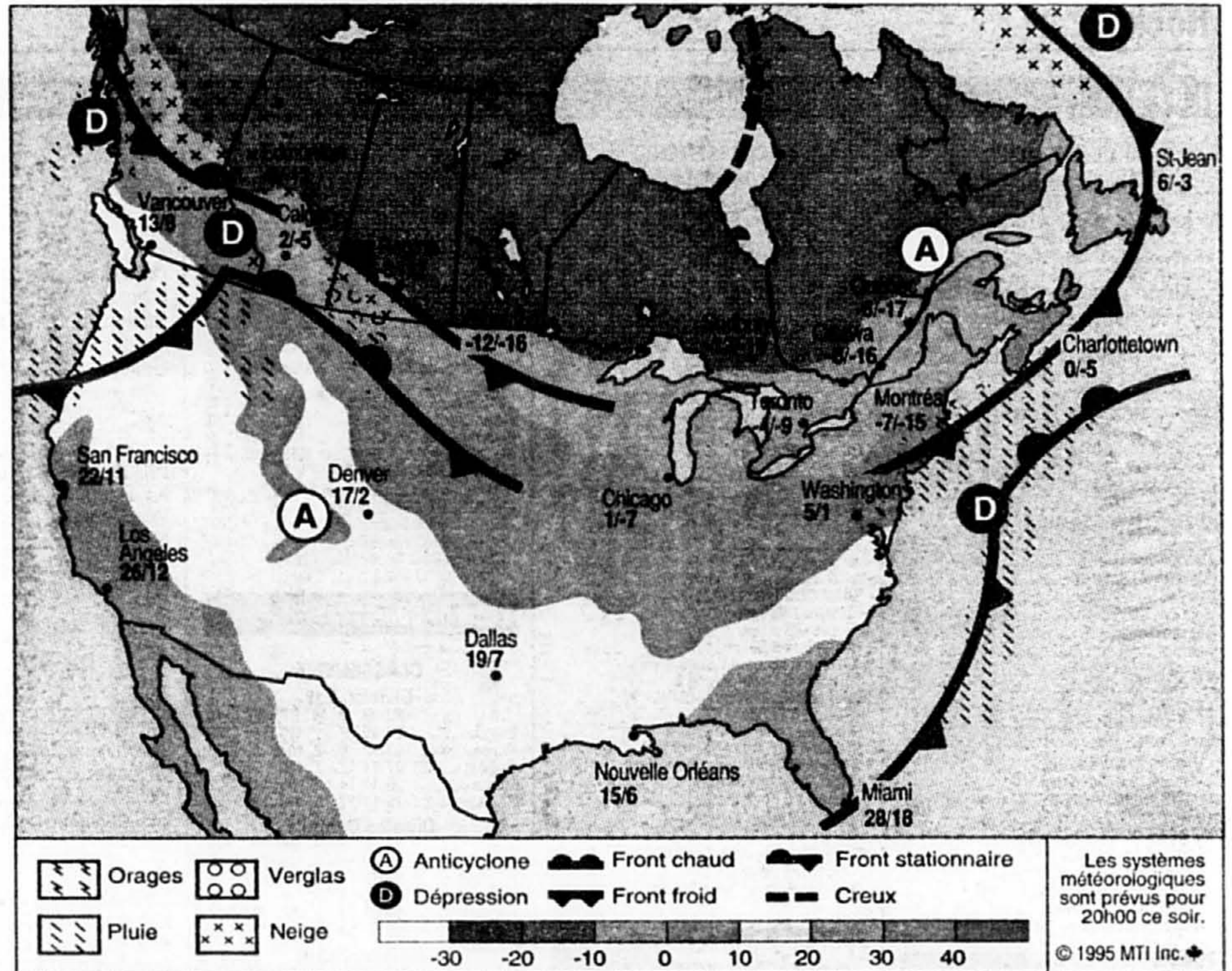
**La Presse**

Toutes les cartes et prévisions météorologiques proviennent des Technologies Météorologiques Inc., à Montréal.

**LES PRÉVISIONS POUR MONTRÉAL ET LES ENVIRONS**

<b>aujourd'hui</b> Maximum <b>-7</b>	Ciel ensoleillé avec quelques nuages, températures froides. Vents NE 10-15 km/h.
<b>ce soir</b> Minimum <b>-15</b>	Ciel dégagé. Vents NNE 10-15 km/h.
<b>demain</b> Max./Min. <b>-6/-11</b>	Ciel ensoleillé et froid, quelques nuages en fin de journée. Vents N 10-15 km/h.
<b>vendredi</b> Max./Min.: <b>-3/-4</b>	Ciel nuageux, faible neige surtout en matinée. Vents ESE 20-35 km/h.

<b>Québec</b> Max./Min.: <b>-6/-17</b> Aujourd'hui Ciel ensoleillé, températures froides.	<b>Ottawa</b> Max./Min.: <b>-8/-16</b> Aujourd'hui Ciel ensoleillé, températures froides.	<b>Toronto</b> Max./Min.: <b>-4/-9</b> Aujourd'hui Ensoleillé avec quelques nuages, températures froides.
---	---	---



**Prévisions régionales**



	aujourd'hui	demain
<b>Abitibi</b>	Ensoleillé -12/-21	Nuageux -13/-17
<b>Laurentides</b>	Ensoleillé -7/-19	P/Nuageux -8/-15
<b>Estrie</b>	Ensoleillé -5/-17	Ensoleillé -8/-17
<b>Mauricie</b>	Ensoleillé -8/-20	Ensoleillé -9/-15
<b>Lac St-Jean</b>	Ensoleillé -12/-20	Ensoleillé -11/-19
<b>Rimouski / B.Com.</b>	Ensoleillé -9/-18	Ensoleillé -11/-19
<b>Gaspé</b>	Ensoleillé -5/-16	Ensoleillé -8/-17
<b>Sept-îles</b>	Ensoleillé -10/-19	Ensoleillé -12/-20
<b>Baie James</b>	P/Nuageux -11/-19	Nuageux -12/-17

**L'almanach quotidien pour Montréal**

<b>Observation 24 heures (jusqu'à 16h00 hier)</b>				<b>Température</b> Max. Min.		<b>Le soleil</b>	
Heure	Temps	Temp. Hum.	Vents (km/h)	Hier:	-4	-10	7h11
19h00	Neige	-8	81% NNE 24	Auj. l'an passé:	5	-1	16h14
22h00	Neige	-6	83% NNE 20	Moyenne:	1	-5	Durée du jour: 9h03
01h00	Neige	-6	83% NNE 20	<b>Records</b> Max. Min.	13	-16	<b>La lune</b>
04h00	Verglas, grésil	-5	83% NNE 22	1966	13	-16	29 nov. 6 déc. 14 déc. 21 déc.
07h00	Neige	-5	82% NNE 20 R32	1978	13	-16	La lune: Lever: 12h28 Coucher: -
10h00	Neige	-5	83% NO 20 R30	<b>Neige (jusqu'à 19h hier)</b>			
13h00	Av/Neige	-4	79% ONO 19	Ce mois-ci	48.1 cm	Ce mois-ci (normale)	22.5 cm
16h00	Nuageux	-5	64% O 20	Saison	48.1 cm	Saison (normale)	26.7 cm

Au pays	DEMAIN	Le monde	DEMAIN
Iqaluit	Nuageux -15/-20	Amsterdam	Nuageux 8/5
Yellowknife	Ensoleillé -22/-31	Athènes	P/Nuageux 20/14
Whitehorse	Nuageux -21/-29	Beijing	Ensoleillé 9/-1
Vancouver	Averses 11/6	Berlin	Nuageux 4/-2
Victoria	Averses 12/5	Bruxelles	Nuageux 9/5
Edmonton	Av/Neige -7/-13	Buenos Aires	Ensoleillé 24/13
Calgary	Nuageux 1/-8	Honolulu	Ensoleillé 31/21
Saskatoon	Neige -7/-13	Lisbonne	Nuageux 15/10
Régina	Av/Neige -3/-10	Londres	Nuageux 11/5
Winnipeg	Neige -8/-12	Los Angeles	Ensoleillé 26/12
Thunder Bay	Neige -6/-11	Madrid	Nuageux 11/6
Sudbury	Nuageux -7/-11	Mexico	Ensoleillé 23/7
Rouyn	Nuageux -13/-18	Moscou	Nuageux -3/-8
Ottawa	P/Nuageux -8/-11	New Delhi	Ensoleillé 25/11
Québec	P/Nuageux -8/-11	New York	P/Nuageux 4/-3
Moncton	Nuageux -4/-11	Paris	Nuageux 11/6
Frédéricton	P/Nuageux -6/-14	Rio	Nuageux 33/26
Halifax	Neige -1/-5	Rome	P/Nuageux 14/5
Charlottetown	Nuageux -2/-7	Tokyo	Ensoleillé 10/2
Saint-Jean	Nuageux -2/-4	Washington	Ensoleillé 6/-3

Au soleil	
Tallahassee	AUJ. 19/3
Jacksonville	AUJ. 21/7
Pensacola	AUJ. 14/3
Daytona Beach	AUJ. 26/11
Tampa	AUJ. 25/14
Orlando	AUJ. 26/13
Fort Lauderdale	AUJ. 28/17
Key West	AUJ. 27/22
Miami	AUJ. 28/18
Acapulco	Ensoleillé 33/23
Barbade	P/Nuageux 30/24
Cancun	P/Nuageux 29/19
La Havane	Nuageux 26/18
Montego Bay	P/Nuageux 31/22
Nassau	P/Nuageux 29/21

LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE HOCKEY sur glace

ET LE LAIT PRÉSENTENT

**JOUÉZ JOURN JOUR**

**000 \$ DE PRIX À GAGNER**

DU 14 AOÛT 95 AU 12 JANVIER 96 TIRAGE LE 26 JANVIER 96

**13 BONS D'ACHAT IGA**

- 1 BON D'ACHAT DE 5 200 \$
- 2 BONS D'ACHAT DE 2 500 \$
- 6 BONS D'ACHAT DE 2 000 \$
- 4 BONS D'ACHAT DE 1 000 \$

**15 BONS D'ACHAT CCM**

VALEUR DE 1 000 \$ CHACUN

**1 DODGE CARAVAN 1996**

D'une valeur de 28 800 \$

Participation québécoise de hockey sur glace

**IGA**

**CCM**

Fédération des producteurs de lait du Québec

**La Presse**

**JE**

**CRAC 730**

**Nestlé**

**ARRESTA 750W**